Nº485

www.abriljovem.com.br

Tio Patinha$

www.disney.com.br

Abril

80 PÁGINAS INÉDITAS!

PROMOÇÃO TORCIDA ABRIL NA ALEMANHA

Abril

R$ 4,95

ISSN 0104-2076
9 770104 207001 00485

O CÉU ESTÁ CAINDO!

CHICKEN LITTLE É NOSSA ÚNICA ESPERANÇA.
E VOCÊ TEM TRÊS CHANCES DE SE JUNTAR A ELE.

TIO PATINHAS
Walt Disney

INVERNO CONGELADO

PARTE UM

Roteiro: PAUL HALAS • Desenhos: VICTOR ARRIAGADA RIOS • Tradução e Letras: LUA AZUL

ENTÃO VÃO TER QUE IR PRO TRABALHO COMIGO! NÃO PODEM FICAR SOZINHOS BAGUNÇANDO A CASA!

NÃO...
...É JUSTO...
...TIO DONALD!

PATÓPOLIS ESTÁ TODA CONGELADA!
É ESTRANHO ESTE FRIO NÃO TER SIDO PREVISTO!

EI! ESSES PÉS DE PATO SÃO BONS PRA NEVE, HEIN?

AINDA BEM! O CAMINHO PRA CAIXA-FORTE DO TIO PATINHAS TEM DOIS METROS DE NEVE!

DONALD, MENINOS... QUE BOM QUE ESTÃO COM ROUPAS QUENTES! VÃO PRECISAR!

E O TIO PATINHAS?
ESTÁ DANDO SEU MERGULHO MATINAL!

QUÊ?
MAS NÃO PODE...

VAMOS AJUDAR O TIO A SAIR!
ESTÁ CONGELANDO!

LOGO...
QUASE CONGELEI! O QUE ACONTECEU COM O AQUECIMENTO CENTRAL?

NÃO DEU CONTA DO CLIMA POLAR! FOI DEMAIS PRA ELE!

NÃO ME LEVE A MAL, SR. PATINHAS, MAS ESTÁ FRIO DEMAIS PRA TRABALHAR!
AH! ESTÁ UM POUCO FRIO, MAS...

POR QUE ESTA DROGA NÃO FUNCIONA?
ACHO QUE A TINTA CONGELOU, SENHOR!

NOSSA! A TEMPERATURA ESTÁ ABAIXO DE...
CUI-DADO!

OOOPS!
NÃÃÃO!
CRAC!
POF!

CADÊ O ALARME? ELE DEVIA ESTAR TOCANDO SEM PARAR!
TOME, TIO! O FRIO DEVE TER AFETADO O ALARME!

VOU LEVAR A NÚMERO UM COMIGO!

É UMA EMERGÊNCIA! VOU FECHAR O PRÉDIO! TODOS PRA CASA!

AGORA ESTÁ MUITO FRIO PRA TRABALHAR?
SIM! TIRE UMA FOLGA...

...MAS VOU DESCONTAR DAS SUAS FÉRIAS!
HUMPF!

PODEMOS IR ANTES DE CONGELAR?

PODE PARECER ABSURDO, MAS ACHO QUE ESTÁ MAIS FRIO!
O QUE VAMOS FAZER?

TALVEZ O PARDAL TENHA UMA INVENÇÃO PRA AQUECER A GENTE!

E MINHAS CARPAS? ELAS NÃO VÃO SOBREVIVER AO FRIO!

AAAAH!
INVENTOS SOB ENCOMENDA
VUUCH!

DESCULPEM! ESTOU TESTANDO MEUS NOVOS SUPERTRENÓS!
SÃO ÓTIMOS PRA ESTE TEMPO!

ENTREM E SE AQUEÇAM!

NOSSA, QUE QUENTINHO! VOCÊ TEM ALGUM SUPERAQUECEDOR MOLECULAR PLUS?

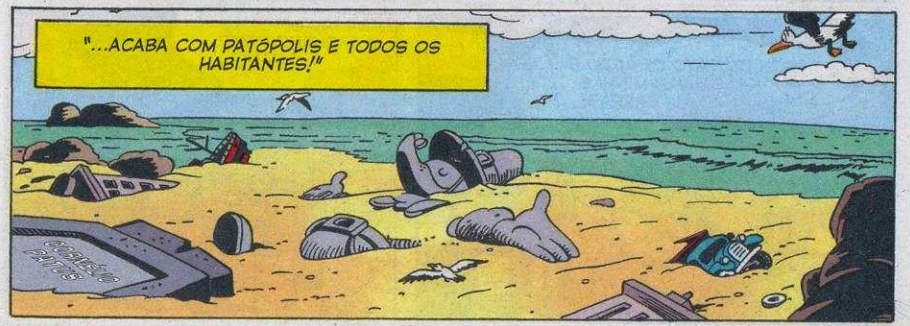
HÃ... NÃO! ESTE AQUECEDOR A LENHA É MUITO BOM!
ESTE FRIO ESTRANHO...
...FOI CAUSADO PELO EFEITO ESTUFA?
NÃO! ESTÁ ACONTECENDO MUITO RÁPIDO...
MAS VÃO FALAR SOBRE ISSO NA TV! VAMOS ASSITIR!
CLIC!
UM FENÔMENO INACREDITÁVEL ACONTECEU!
UMA INCRÍVEL MURALHA DE GELO SURGIU DA NOITE PRO DIA, CORTANDO A CORRENTE QUENTE DE PATOBOLT E NOS DEIXANDO NUM INVERNO PERMANENTE!

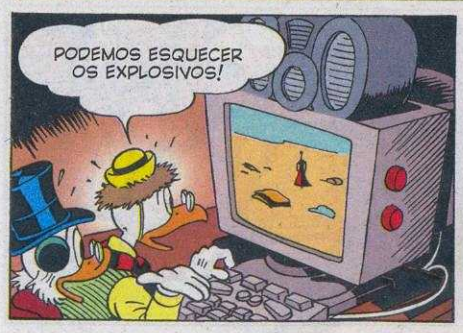
O QUE FOI AGORA?
ESPERO QUE ESTEJAM GOSTANDO DESSE INVERNO BRANCO E GELADO PORQUE VAI SER ASSIM PRA SEMPRE!
CLARO QUE POSSO FAZER A GRANDE MURALHA DE GELO SUMIR TÃO FÁCIL QUANTO ELA SURGIU!
¿GASP!¿
MEU PREÇO É UMA MOEDA! A NÚMERO UM DE PATINHAS MAC PATINHAS!
MINHA MOEDINHA!
AQUELA BRUXA TRAPACEIRA!
VAMOS, AMIGOS!
MAS O QUE...
PRA CAIXA-FORTE!
QUEREMOS O PATINHAS!
AQUELE PÃO-DURO!
!
FIM DA PARTE UM

INVERNO CONGELADO

PARTE DOIS

ENTÃO A CULPA É DA MAGA PATALÓJIKA! ELA CONJUROU UMA MURALHA DE GELO E, POR CAUSA DISSO, TODA A CIDADE VAI FICAR MERGULHADA NUM INVERNO SEM FIM... A MENOS QUE O PATINHAS ENTREGUE A NÚMERO UM! E PARECE QUE O POVO ESTÁ DO LADO DA BRUXA...
NÃO QUEREMOS CONGELAR!
CADÊ O PÃO-DURO?
ACHEM O PATINHAS!





ALGUÉM VIU O TIO DONALD?
PARECE QUE SUMIU!

UM DOS MEUS TRENÓS DESAPARECEU!
ESTOU COM UM MAU PRESSENTIMENTO!

LUISINHO TEM RAZÃO!
SE ESPERAR A DECISÃO DELES, VAMOS CONGELAR E VIRAR BONECOS DE NEVE!

SOU UM PATO DE AÇÃO E VOU SALVAR MINHAS CARPAS!

QUERO DIZER, A CIDADE!

ACHO QUE JÁ TÁ BOM!

TEM EXPLOSIVO SUFICIENTE PRA MANDAR A MURALHA DE GELO PRO ESPAÇO!

ESPERO QUE AINDA DÊ TEMPO!

OH, NÃO!

CHEGAMOS TARDE!
ELE JÁ FOI!

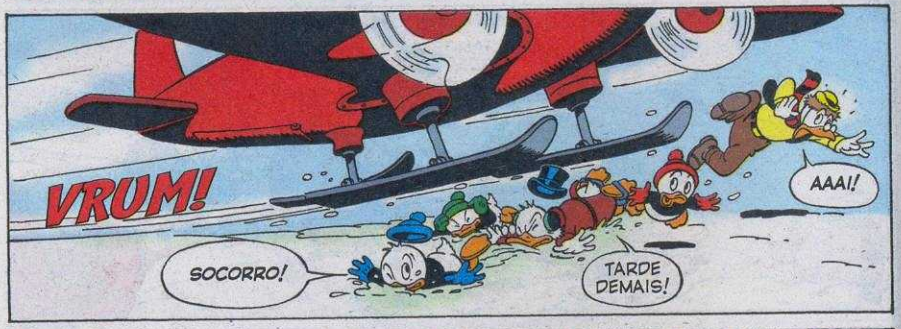
O QUE O TIO DONALD VAI FAZER AGORA?
AH, VAI PEGAR UM AVIÃO E....

PRO AEROPORTO! E TOMARA QUE DÊ TEMPO!

ENQUANTO ISSO...
OBRIGADO, AMIGOS! NÃO SEI O QUE FARIA SEM VOCÊS!
TUDO PRO CARA QUE VAI SALVAR PATÓPOLIS!
CIA. AÉREA PATINHAS

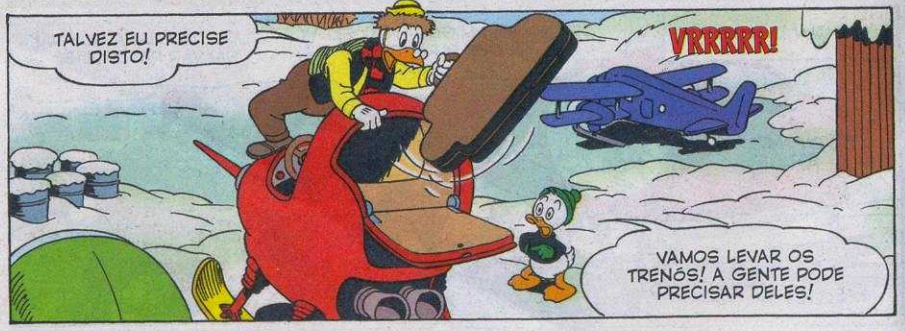
VAMOS RÁPIDO!
TOUCH!!

PARE, DONALD! PARE!


VRUM!
AAAI!
SOCORRO!
TARDE DEMAIS!

AGORA ACABOU TUDO!

NÃO! TENHO OUTRO AVIÃO AQUI!


TALVEZ EU PRECISE DISTO!
VRRRRR!
VAMOS LEVAR OS TRENÓS! A GENTE PODE PRECISAR DELES!

LOGO...
ESTAMOS VENDO O AVIÃO, MAS ELE NÃO RESPONDE AOS CHAMADOS PELO RÁDIO!

O QUE É ISSO?
UMA ARMA DE RAIOS!

EM ÚLTIMO CASO, VAMOS TER QUE DERRUBAR O AVIÃO DO DONALD!

COM O TIO DENTRO?
É O DONALD OU A CIDADE, MENINOS!

NÓS NUNCA VAMOS ALCANÇAR ELE A TEMPO!

HORA DE ABRIR A PORTA DO COMPARTIMENTO DE CARGA!
NÃO ESTÁ FUNCIONANDO! DROGA!

VOU DEIXAR NO PILOTO AUTOMÁTICO E ABRIR NO BRAÇO!

FINALMENTE ESTÁ ABRINDO!
CLANG!
OOH! TURBULÊNCIA!
VUUCH!
ELE ESTÁ MUITO PERTO DO GELO! VOU TER QUE ATIRAR!
ZAAP!
OH, NÃO!
AAAAAHH!
PRONTO! NADA...
NADA DE CIDADE E NEM DO TIO DONALD!
MAS...
PLACH!
PLOCH!

DEPOIS...
A NEVE FINA APAROU A QUEDA!
E IMPEDIU A BOMBA DE DETONAR!
VENHA, SEU IDIOTA!
BEM NA HORA, PATINHAS!
ACREDITO QUE TEM ALGO PRA MIM!
SIM! MAS PRIMEIRO DEVE FAZER SUMIR O FRIO E O GELO!
TRATO É TRATO!
A SACOLA VERMELHA CRIOU O FEITIÇO DA NEVE E DO GELO! A VERDE ACABA COM ELE!
TOME! ;CHUIF!;
EBA! VEM PRA MAMÃE!
VAI, ZEZINHO!
VUUCH!

AARGH!
VROOOMMM!
NUNCA FUI FÃ DE ESCULTURAS DE GELO, MAS ACHO QUE MUDEI DE IDÉIA!
LIBERANDO LENTAMENTE OS CRISTAIS DA SACOLA, O GELO DERRETEU E PATÓPOLIS SE LIVROU DO PESADELO!
E MAIS IMPORTANTE...
MINHAS BELAS CARPAS... VIVAS E BEM!
TIO DONALD, VAMOS VER COMO O TIO PATINHAS ESTÁ SE SAINDO!
É UMA PENA DESTRUIR ESSA OBRA DE ARTE, MAS QUERO MINHA MOEDINHA DE VOLTA!
Fim

Roteiro: CARLO PANARO • Desenhos: FEDERICO MANCUSO • Tradução e Letras: LUA AZUL

ESTOU AQUI, SENHOR!

PRONTO... MEIA FATIA DE PÃO COM TRÊS GRAMAS DE GELÉIA E UMA XÍCARA DE CHÁ...

...FEITO COM SAQUINHO REAPROVEITADO!

ENQUANTO EU COMO, LEIA OS MEUS COMPROMISSOS DA SEMANA! ASSIM ECONOMIZO TEMPO!

HOJE O SENHOR TEM QUE EXAMINAR O BALANÇO DE SUAS INDÚSTRIAS TÊXTEIS...

...AMANHÃ DE MANHÃ VAI PRESIDIR O CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO DA PETRÓLEO PATINHAS...

...E VAI RECEBER O SR. SAM BIG PEPITA Á TARDE!
GLUP!

ESQUECI QUE ERA AMANHÃ!

PODE LEVAR TUDO, BATISTA!
MAS O SENHOR NÃO COMEU QUASE NADA!

HUMPF! GUARDE PRA AMANHÃ DE MANHÃ!

HUM... VOU TER QUE NEGOCIAR COM O SAM A COMPRA DA FÁBRICA DE MICROPROCESSADORES DELE!

CONHEÇO AQUELE ESPERTALHÃO DESDE OS TEMPOS EM QUE...

"...A GENTE PROCURAVA OURO NO KLONDIKE!"

ELE É MUITO ESPERTO! MAS EU...

...CONHEÇO O PONTO FRACO DELE! EH, EH!

"SAM É UM SENTIMENTAL INCORRIGÍVEL! SEMPRE FICAVA COMOVIDO AO OUVIR O SUCESSO DA ÉPOCA: A BALADA DO EXPLORADOR!"
¿CHUIF!¿ VAMOS OUVIR DE NOVO, PATINHAS?
MAS... JÁ OUVIMOS DEZ VEZES!
A BALADA DO EXPLORADOR

SE EU DER AQUELE VELHO DISCO DE PRESENTE PRA ELE, TENHO CERTEZA DE QUE VAI FICAR COMOVIDO...

...E POSSO FAZER UM BOM NEGÓCIO!

AINDA BEM QUE EU GUARDO TUDO! VOU DAR UMA OLHADINHA NO PORÃO!

POUCO DEPOIS...
HUM... ONDE SERÁ QUE EU GUARDEI?
AH! LÁ ESTÁ ELE!
BEM AO LADO DO GRAMOFONE!
NOSSA! QUANTA POEIRA! ≠FUUUU!≠
AH! OS VELHOS E SAUDOSOS 78 ROTAÇÕES DE ANTIGAMENTE!

OS SUCESSOS DA MINHA JUVENTUDE... VELHA PICARETA... O UIVO DO COIOTE...
OLD WEST
...A BALADA DO EXPLORADOR! AQUI ESTÁ!
CRACK
AAAIIIIII!
STONF
O QUE ACONTECEU, SENHOR?
UUI! UUI!
U-UM ACIDENTE, BATISTA!

TIO PATINHAS CONTA TUDO...
ENTENDEU? SEM O DISCO, NÃO VOU CONSEGUIR COMOVER O SAM E FAZER UM BOM NEGÓCIO!
HUM...

TALVEZ A DISCO CENTER TENHA UMA CÓPIA!
HÃ?

É A LOJA MAIS COMPLETA DE PATÓPOLIS! POSSUI MUITAS RARIDADES...
OBRIGADO PELA DICA, BATISTA!

"VOU ATÉ LÁ AGORA MESMO!"
HUM... DE QUE ÉPOCA? QUEM CANTA?
INÍCIO DE 1900... JOE FEIJÃO!
DANCE
DISCO CENTER
POP
NEW

AH, AH, AH!

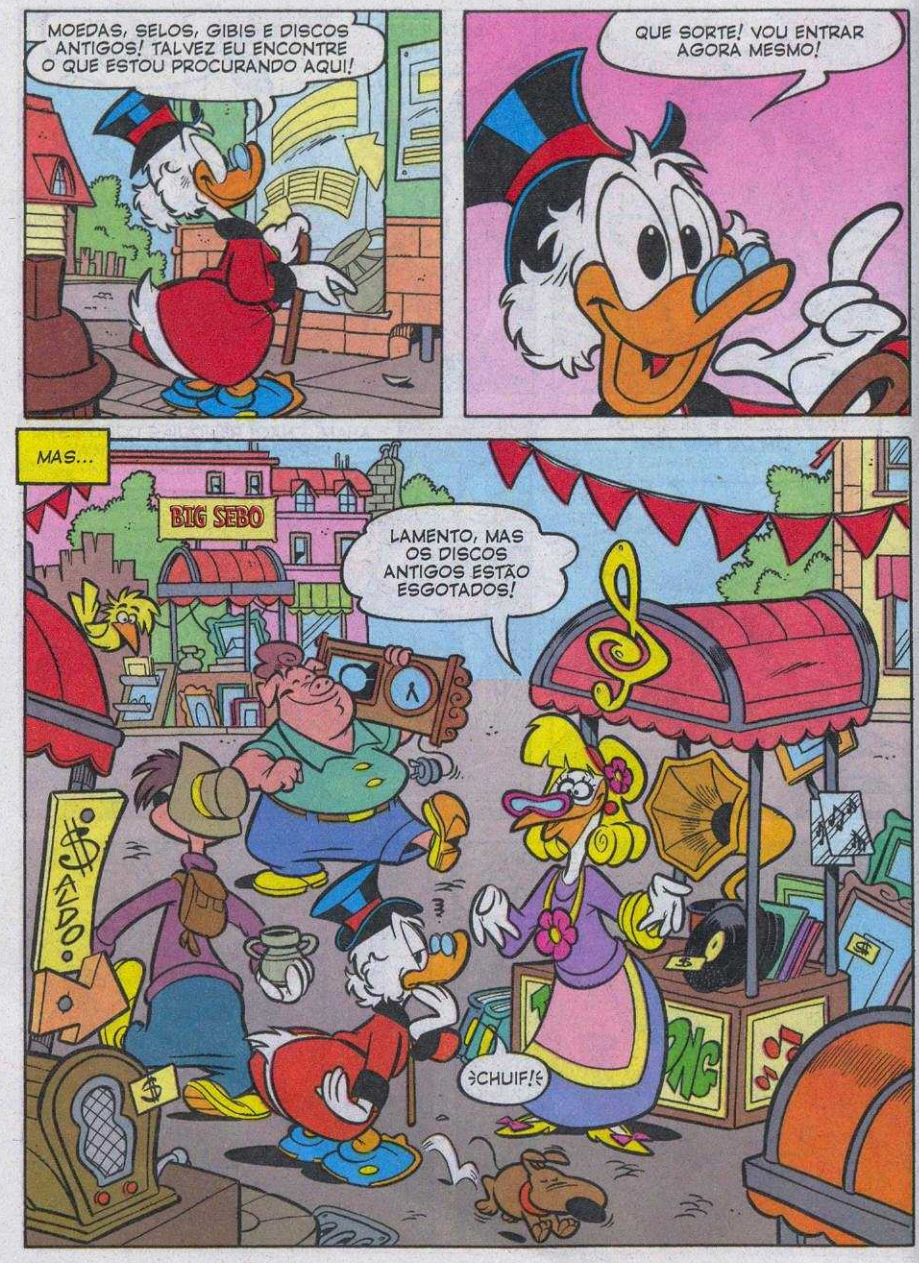
ESTÁ RINDO DO QUÊ?
AH, AH, AH! NEM ACREDITO!

PARE DE RIR E RESPONDA... TEM OU NÃO TEM?

AHAM... NÃO! RELÍQUIAS COMO ESTA PERTENCEM À PRÉ-HISTÓRIA DA MÚSICA!
GRUNF!

E AGORA? O QUE VOU FAZER?

HOJE
MOSTRA DO ANTIQUÁRIO BIG SEBO
HÃ?



MOEDAS, SELOS, GIBIS E DISCOS ANTIGOS! TALVEZ EU ENCONTRE O QUE ESTOU PROCURANDO AQUI!

QUE SORTE! VOU ENTRAR AGORA MESMO!

MAS...

BIG SEBO

LAMENTO, MAS OS DISCOS ANTIGOS ESTÃO ESGOTADOS!

CHUIF!

NÃO QUER LEVAR UM LP DOS ANOS 60 DO ROBERTO CALOS?

HUMPF!

DE VOLTA À CAIXA-FORTE...

ENCONTROU O DISCO, SENHOR?

QUE NADA! TODOS DISSERAM QUE É VELHO DEMAIS...

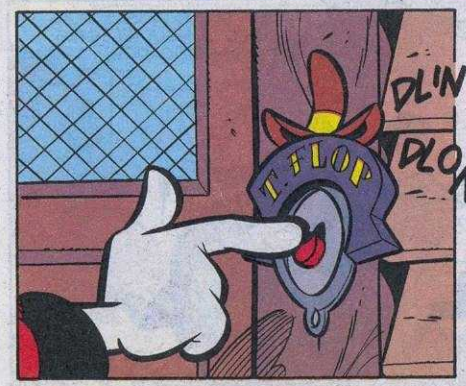
FOI O QUE PENSEI! POR ISSO CONSULTEI ESTES CLASSIFICADOS...

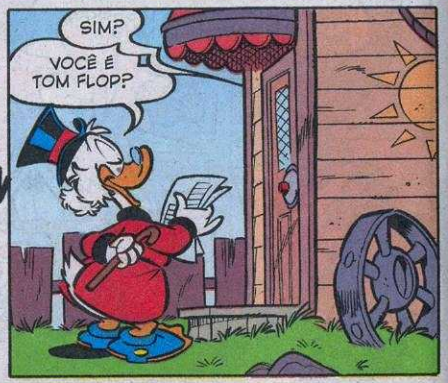
...E, COM UM POUCO DE PACIÊNCIA, CONSEGUI ENCONTRAR O QUE PRECISA!

UM TAL DE TOM FLOP ESTÁ VENDENDO JUSTAMENTE A BALADA DO EXPLORADOR!

MAGNÍFICO!

"VOU ATÉ A CASA DELE AGORA!"


DL'N
DLON
TOM FLOP


SIM?
VOCÊ É TOM FLOP?

O PRÓPRIO!
EU VI O SEU ANÚNCIO SOBRE UM DISCO ANTIGO E ESTOU INTERESSADO!

A BALADA DO EXPLORADOR? ENTRE! ENTRE!

QUANTO ESTÁ PEDINDO POR... ¿AHAM!? AQUELA VELHARIA?
BEM... DEPENDE!
A BALADA DO EXPLORADOR

ESTOU ENGANADO OU O SENHOR É O PATINHAS?
EU MESMO, MAS...

QUE ALEGRIA! FINALMENTE ENCONTREI MEU ÍDOLO! POSSO TRATAR O SENHOR POR VOCÊ?
HÃ... CLARO!

EU TAMBÉM FUI GARIMPEIRO, MAS...

"...NUNCA CONSEGUI ACHAR NADA... NEM UM CISQUINHO DE OURO!"

MAS VOCÊ SEMPRE FOI O MELHOR! SEU OLFATO ERA LENDÁRIO!
EH, EH! OBRIGADO!

MAS... E O DISCO?
NÃO SE PREOCUPE, CARO COLEGA! ELE É SEU!

MAS NÃO QUERO DINHEIRO...
MESMO? QUANTA GENEROSI-DADE!

EM TROCA, QUERO QUE VÁ PROCURAR OURO NO KLONDIKE COMIGO!
QUÊ?

QUERO TER A HONRA DE VIVER ESTA EXPERIÊNCIA AO LADO DO REI DOS EXPLORADORES!

MAS TENHO MIL COISAS PRA FAZER... E ESSA VIAGEM CUSTA UMA NOTA!

QUE TAL UMA FOTO AUTOGRAFADA?
NÃO MESMO! SEM KLONDIKE... SEM DISCO!

GRUNF! TÁ! VOCÊ VENCEU!

"VAMOS PARTIR JÁ PRA VOLTAR LOGO!"
KLONDIKE

E ASSIM...
AAAH! ESTOU ME SENTINDO JOVEM DE NOVO!

VAMOS CHEGAR AO PASSO DO PÔR-DO-SOL POR ESTE CAMINHO! ERA UM LUGAR RICO EM OURO NAQUELA ÉPOCA!
?!
VALE DO URSO
TOMARA QUE TENHA SOBRADO ALGUMA COISA!
ESTA CAVERNA PROMETE! TALVEZ EU ENCONTRE UM FILÃO!
ESTAMOS QUASE CHEGANDO E... CADÊ VOCÊ, TOM?
GLUP!

QUAC!
GRRRRR!
AAAH!
GRROAR
PUXA! NÃO PENSEI QUE EU AINDA FOSSE TÃO ÁGIL!
GRRR! PODE FECHAR O BICO, POR FAVOR?

MAIS TARDE...
AÍ ESTÁ O RIO DOURADO! NO PASSADO, ISTO AQUI FICAVA CHEIO DE EXPLORADORES!

MÃOS NA PENEIRA, TOM!

TOMARA QUE NÃO DEMORE MUITO! TENHO NEGÓCIOS ME ESPERANDO EM PATÓPOLIS!
VIVAAA!

ACHOU UMA PEPITA?
NÃO, MAS...

...PEGUEI UM PEIXE ENORME!

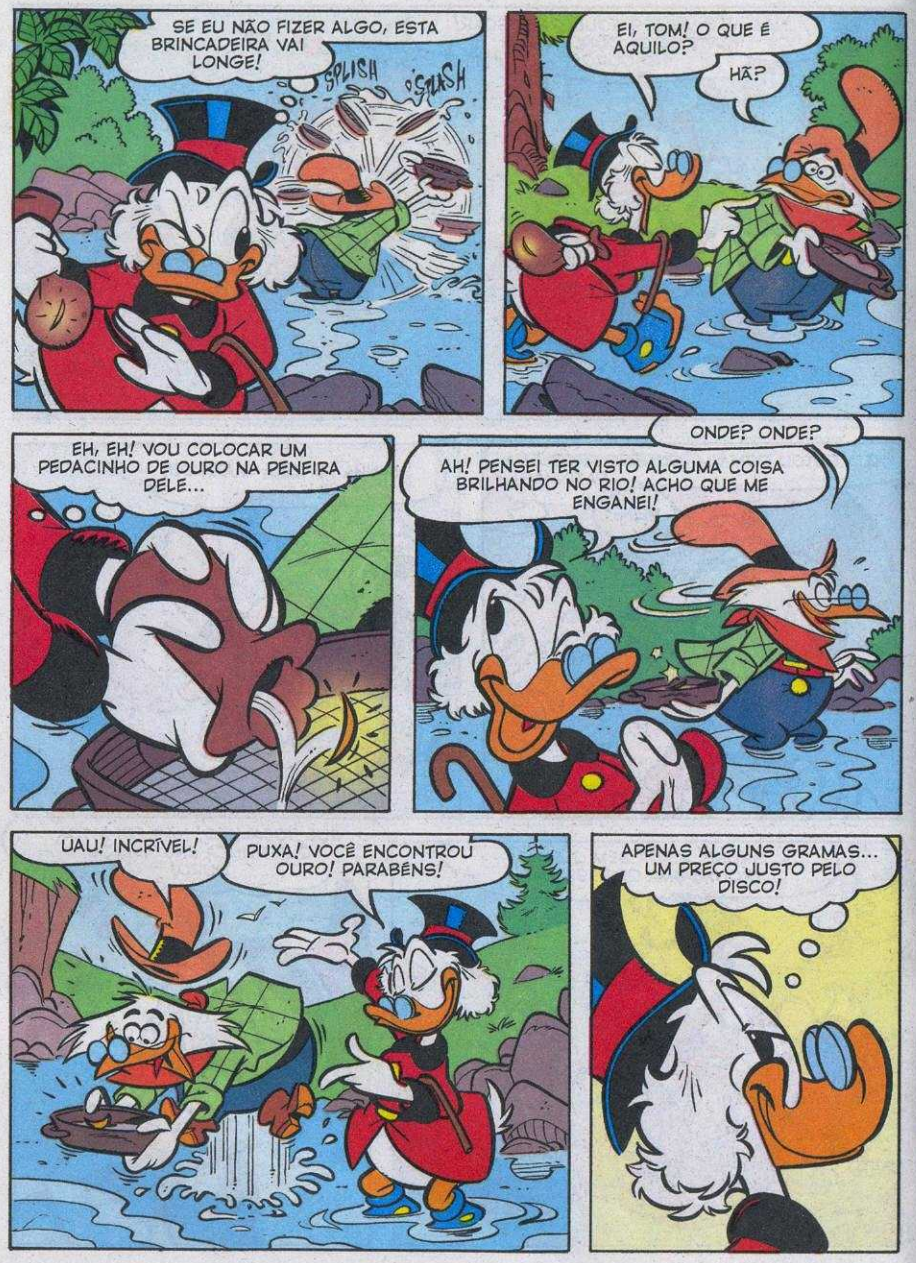
NÓS NÃO VIEMOS AQUI PRA PESCAR! TRATE DE SE CONCENTRAR NO OURO!

HÃ... ESTOU COM UM PEQUENO PROBLEMA, PATINHAS!
HEIN?

MINHA PENEIRA QUEBROU!

GRUNF! AINDA BEM QUE EU TROUXE UMA DE RESERVA!

QUE BOBALHÃO! NÃO FOI À TOA QUE NUNCA ENCONTROU OURO!


SE EU NÃO FIZER ALGO, ESTA BRINCADEIRA VAI LONGE!
SPLISH
SPLASH
EI, TOM! O QUE É AQUILO?
HÃ?
EH, EH! VOU COLOCAR UM PEDACINHO DE OURO NA PENEIRA DELE...
ONDE? ONDE?
AH! PENSEI TER VISTO ALGUMA COISA BRILHANDO NO RIO! ACHO QUE ME ENGANEI!
UAU! INCRÍVEL!
PUXA! VOCÊ ENCONTROU OURO! PARABÉNS!
APENAS ALGUNS GRAMAS... UM PREÇO JUSTO PELO DISCO!

OBRIGADO, PATINHAS! SEU INCENTIVO FOI FUNDAMENTAL!
QUAC!
RACC
NÃO VEJO A HORA DE CONTAR PROS MEUS AMIGOS!
E QUANTO AO DISCO?
É SEU! FOI MAIS DO QUE MERECIDO!
SKOOSH
ASSIM QUE A GENTE VOLTAR, ENTREGO A VOCÊ!
NO DIA SEGUINTE, EM PATÓPOLIS...
QUANDO EU PRESENTEAR O SAM BIG PEPITA COM A BALADA DO EXPLORADOR, ELE VAI FICAR TÃO CONTENTE QUE VAI ME DAR UM BELO DESCONTO!

O SR. BIG PEPITA CHEGOU, SENHOR!
A BALADA DO EXPLORADOR
VELHO AMIGO SAM! QUE PRAZER REVER VOCÊ!
O PRAZER É TODO MEU, PATINHAS!
TENHO UMA SURPRESA PRA VOCÊ!
QUE COINCIDÊNCIA! EU TAMBÉM!
LEMBRA DAQUELE DISCO QUE A GENTE OUVIA DURANTE A CORRIDA DO OURO... A BALADA DO EXPLORADOR?
ENCONTREI A MÚSICA NUM SITE DA PATONET! DAÍ GRAVEI UM CD E TROUXE DE PRESENTE PRA VOCÊ!
ESSA NÃO!
TIM

CAIXA-FORTE

ESCREVA PARA: CAIXA-FORTE
Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Terminei de ler o volume 13 da coleção *O Melhor da Disney – As Obras Completas de Carl Barks* e gostaria de cumprimentar toda a equipe da Redação Disney pela qualidade da publicação. Além disso, queria saber quando e em que revista os Metralhas apareceram pela primeira vez.

Marcelo Rizzo
Por e-mail

A primeira aparição dos Metralhas foi em O Vil Metal e os Vilões, *publicada originalmente na revista americana* Walt Disney's Comics and Stories 134, *de novembro de 1951. No Brasil, essa história do mestre Barks saiu em* Pato Donald 59, *de dezembro de 1952.*

Querido Tio Patinhas, meu nome é Sílvia e tenho 14 anos. Gosto muito do senhor e o considero o pato mais corajoso, aventureiro, persistente e simpático do universo. Acompanho suas histórias há muito tempo, assim como as de toda turma Disney. Ler gibis é muito gostoso. Obrigada por me divertirem por todos esses anos. Quem sabe um dia eu não me mude para Patópolis?

Sílvia Cristina Lago
Campinas – SP

Foi muito legal receber sua carta e saber que você gosta tanto do Tio Patinhas que pensa até em se mudar para Patópolis. Escreva sempre que quiser, Sílvia.

Vocês podem me dizer qual é a história em que Huguinho, Zezinho e Luisinho ajudaram o Donald a tirar um barco do fundo do mar usando bolinhas de pingue-pongue? Ela foi citada no programa *Mythbusters – Os Caçadores de Mitos.*

Guilherme S. Rubinato
Por e-mail

Anote aí, Guilherme: a história é Quem Nasceu pra Tostão... *e foi feita por Carl Barks. Essa trama incrível foi publicada em 1948 na revista americana* Walt Disney's Comics and Stories 104. *No Brasil, ela saiu pela primeira vez em* Pato Donald 54, *de 1952. Para quem não sabe,* Mythbusters *é um dos programas do canal por assinatura Discovery Channel. Nele, Adam Savage e Jamie Hyneman testam cientificamente lendas, suposições, histórias e casos do presente e do passado. Num dos episódios, a dupla se propôs a verificar se realmente seria possível tirar um barco do fundo do mar enchendo-o de bolinhas de pingue-pongue. Barks afirmava que havia pesquisado a manobra e que ela era possível de ser feita. Os Caçadores de Mitos realizaram a experiência e provaram que o velho mestre estava certo.*

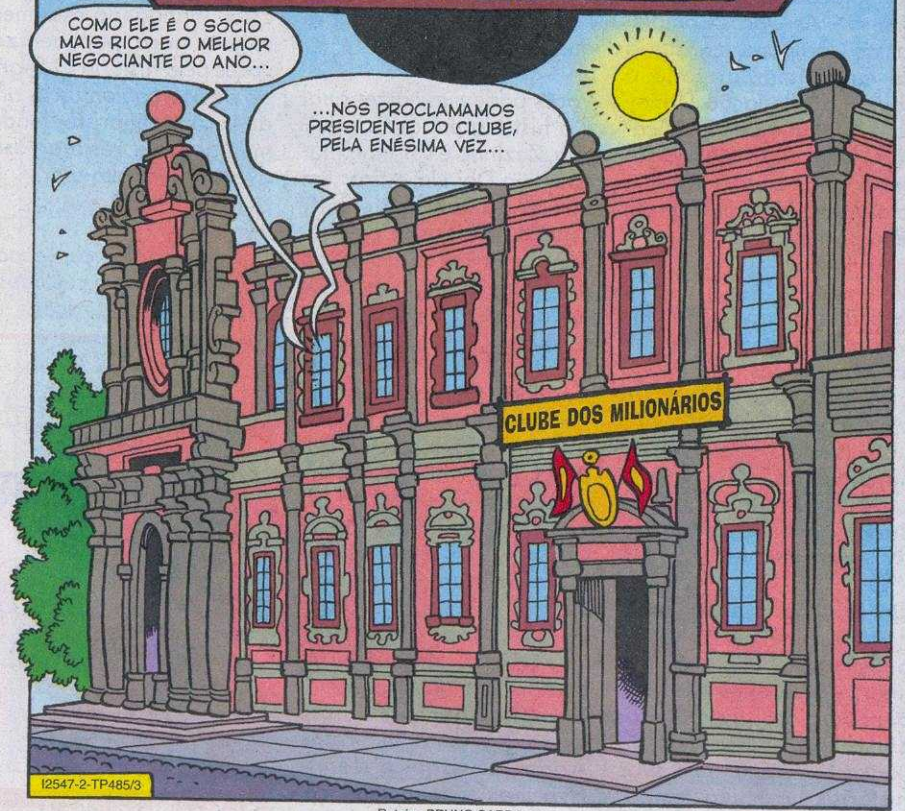
Estou mandando esta mensagem para parabenizar vocês pela história *O Segredo de Marcantonius.* A arte de Lara Molinari foi fundamental para retratar essa aventura em alto-mar.

Leonardo Cavalcanti
Por e-mail

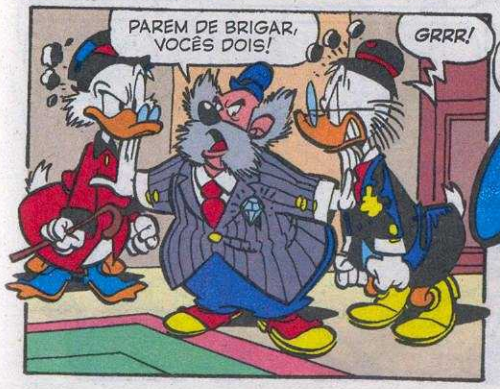
Valeu pelos elogios, Leonardo. Nós também curtimos a arte da Lara. Abraços.

Rodrigo Alessandro Amaral
Campestre – MG

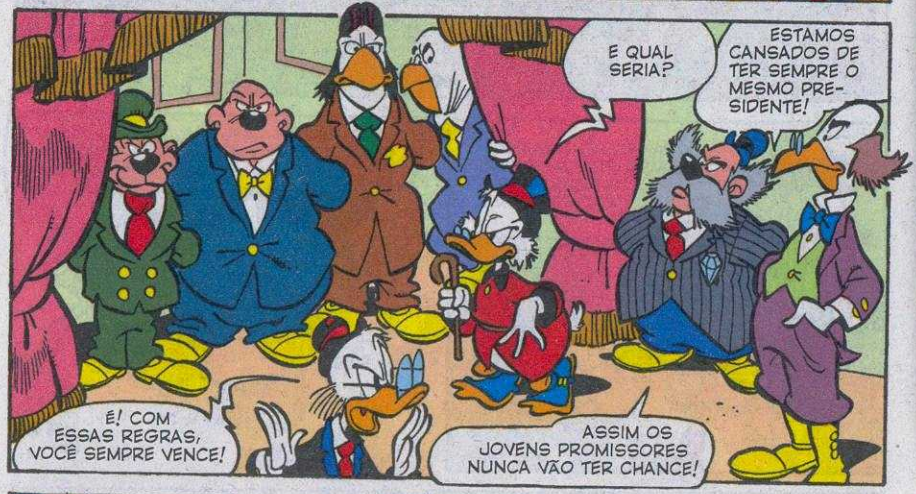
Tio Patinhas e A ILHA DOS RICAÇOS


COMO ELE É O SÓCIO MAIS RICO E O MELHOR NEGOCIANTE DO ANO...
...NÓS PROCLAMAMOS PRESIDENTE DO CLUBE, PELA ENÉSIMA VEZ...
CLUBE DOS MILIONÁRIOS
12547-2-TP485/3

Roteiro: BRUNO SARDA • Desenhos: LARA MOLINARI • Tradução e Letras: LUA AZUL



¿GLUP!?
FAZ SÉCULOS QUE ESTE IDIOTA DISSE ALGUMA COISA SENSATA!
NÃO EXAGERE, PATINHAS! A VERDADE É QUE O PATACÔNCIO EXPRESSOU UM DESCONTENTAMENTO QUE REFLETE O PENSAMENTO DA MAIORIA!


E QUAL SERIA?
ESTAMOS CANSADOS DE TER SEMPRE O MESMO PRESIDENTE!
É! COM ESSAS REGRAS, VOCÊ SEMPRE VENCE!
ASSIM OS JOVENS PROMISSORES NUNCA VÃO TER CHANCE!

BEM, JÁ QUE INSISTEM... VAMOS ADOTAR NOVOS CRITÉRIOS!
O QUE ACHAM DE ELEGER O SÓCIO MAIS VELHO E QUE MAIS ECONOMIZA NO ANO?
NÃO! É O SEU PERFIL!

NÃO! QUEM PRESIDIR NOSSO CLUBE DEVE DEMONSTRAR QUE POSSUI OUTROS VALORES ALÉM DAQUELES PURAMENTE ECONÔMICOS OU DE IDADE!
GRUNF!

É! DEVE ESTAR EM CONDIÇÕES DE SE VIRAR EM QUALQUER SITUAÇÃO!
BEM DITO, MAC RICO! COMO ESTE PATO, POR EXEMPLO!

JÁ PENSARAM? TRÊS MESES NO MEIO DA FLORESTA SEM A AJUDA DE NINGUÉM!
JUCA BELO ESTABELECE UM NOVO RECORDE!

ORA! NÃO CONSIGO IMAGINAR NADA MAIS IDIOTA DO QUE DESPERDIÇAR TRÊS MESES DESSA MANEIRA!

EU CONSEGUIRIA SOBREVIVER ATÉ EM UMA ILHA DESERTA! PODEM APOSTAR!
HUM... FALA SÉRIO?

MUITO BEM, PATINHAS! TEVE UMA GRANDE IDÉIA!
PAK
UUF! QUAL IDÉIA?

DA ILHA! QUEM QUISER SE TORNAR PRESIDENTE DO CLUBE VAI TER QUE PROVAR QUE PODE SOBREVIVER...

...NUMA ILHA DESERTA E SELVAGEM!

SEM A AJUDA DE NINGUÉM, É CLARO!

QUEM RESISTIR MAIS TEMPO NA ILHA VAI SER O NOSSO PRESIDENTE!

SOMENTE ALGUÉM QUE CONSEGUE SE VIRAR NUM AMBIENTE HOSTIL PODE NOS GUIAR NUMA SELVA... *FINANCEIRA!*

BRAVO! BELAS PALAVRAS!

EU ACEITO!

EU TAMBÉM! QUANDO VAMOS PARTIR?

VIVAAA!

HUMPF! SÓ FALTAVA ESSA! AGORA VOU TER QUE PARTICIPAR OU O PATACÔNCIO VAI ME CHAMAR DE COVARDE! E AINDA POSSO PERDER A PRESIDÊNCIA!

ALGUNS DIAS DEPOIS, OS MILIONÁRIOS ATERRISAM EM UMA ILHA TROPICAL DESABITADA...

AQUELE QUE DESISTIR DA COMPETIÇÃO DEVE ENVIAR UMA MENSAGEM DE RÁDIO! COMBINADO?

O RÁDIO É O ÚNICO OBJETO TECNOLÓGICO À NOSSA DISPOSIÇÃO! AGORA SOMOS...

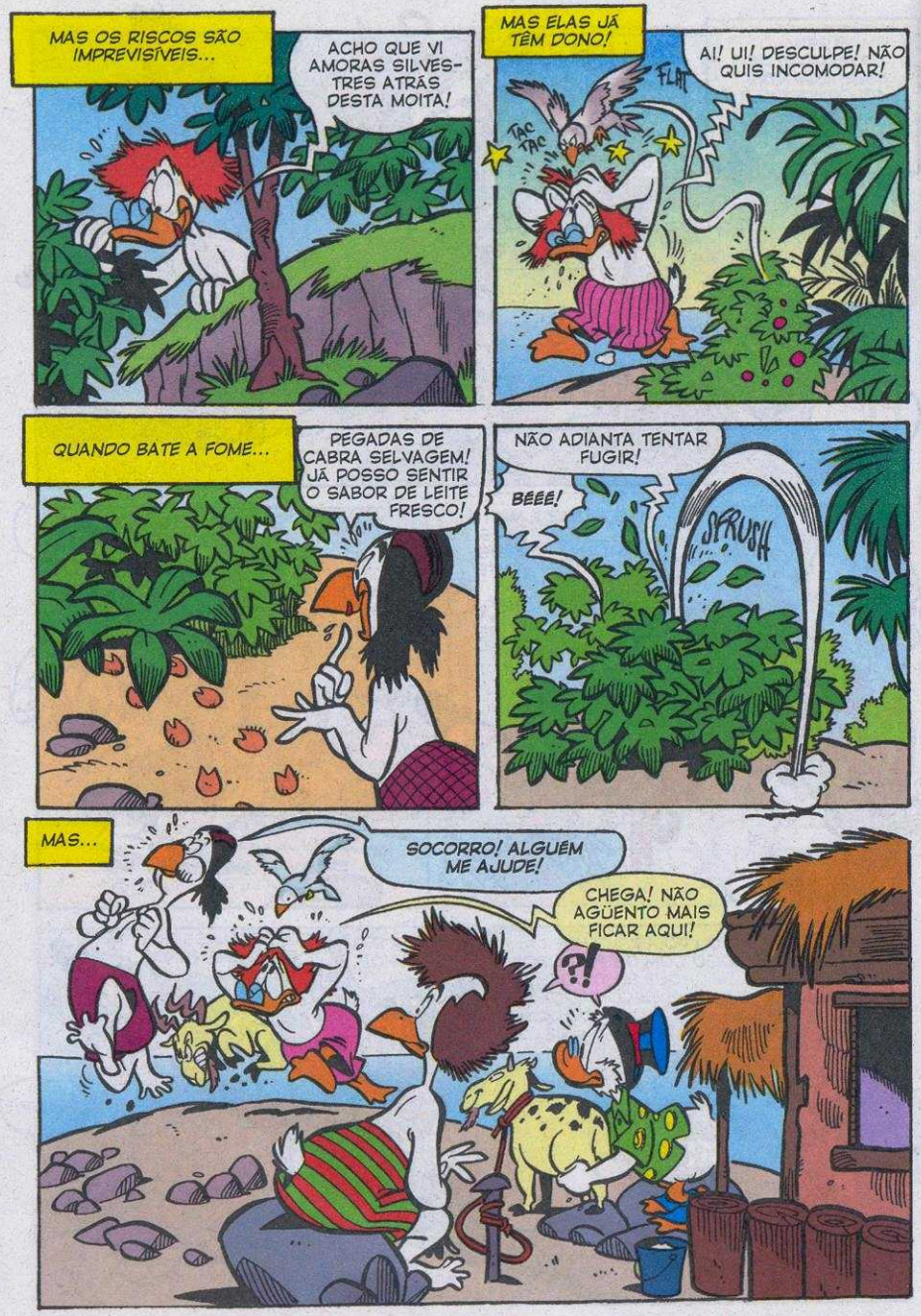
...NÁUFRAGOS!

É IMPORTANTE QUE TODOS CONHEÇAM BEM AS REGRAS DA COMPETIÇÃO PRA QUE SAIBAM O QUE NOS ESPERA!

EH, EH! NÃO VEJO A HORA DE COMEÇAR ESTA EXPERIÊNCIA DE NÁUFRAGO DO SÉCULO 21!

O QUE ACHAM DE COMEMORAR O EVENTO COM CHÁ E BISCOITOS?
NADA DISSO! PRECISO LEMBRAR A VOCÊS QUE NÃO VÃO PODER TER LUXOS COMO ESSE NESTA ILHA!
V-VERDADE? ENTÃO O QUE TEM NAQUELA CAIXA?
ESTOJO DE PRIMEIROS SOCORROS... CURATIVOS, SORO ANTIOFÍDICO...
¡GLUP!¿ P-POR QUÊ? TEM COBRAS POR AQUI?
!
COBRAS E ARANHAS TAMBÉM, DICK PETRÓLEO!
¡GLUP!¿
SE É ASSIM...VOU COMUNICAR AOS JURADOS QUE *ESTOU FORA!*
ESPERE POR MIM! EU NÃO POSSO RENUNCIAR AO CHÁ DAS CINCO!
EH, EH! DOIS A MENOS!

ASSIM, O NÚMERO DE PARTICIPANTES DA COMPETIÇÃO DIMINUI A CADA DIA...
O QUE ACHA DA MINHA CABANA? NÃO É MAIS BONITA DO QUE AQUELA DO PATINHAS?
FRRR
É!
MAS A DELE É MUITO MAIS RESISTENTE!
CATACRASH
JÁ VAI TARDE...
GRRR! ESTA VIDA NÃO SERVE PRA MIM!
VOU PODER ACENDER O FOGO COM OS FÓSFOROS QUE EU TROUXE ESCONDIDO!
AHÁ! CARTÃO VERMELHO!
ESTÁ DESCLASSIFICADO, DIAMANTINO!
¡GLUP!¿


MAS OS RISCOS SÃO IMPREVISÍVEIS...
ACHO QUE VI AMORAS SILVESTRES ATRÁS DESTA MOITA!
MAS ELAS JÁ TÊM DONO!
TAC TAC
FLAT
AI! UI! DESCULPE! NÃO QUIS INCOMODAR!
QUANDO BATE A FOME...
PEGADAS DE CABRA SELVAGEM! JÁ POSSO SENTIR O SABOR DE LEITE FRESCO!
NÃO ADIANTA TENTAR FUGIR!
BÉÉÉ!
SPRUSH
MAS...
SOCORRO! ALGUÉM ME AJUDE!
CHEGA! NÃO AGÜENTO MAIS FICAR AQUI!
?!

PARECE QUE NÃO VÃO RESTAR MUITOS COMPETIDORES NESTA ILHA!
É! BASTOU UMA SEMANA PRA REDUZIR O NOSSO GRUPO!
ACEITA UM COPO DE LEITE?
OBRIGADO, PATINHAS! COM A FOME QUE ESTOU, ACEITARIA QUALQUER COISA!
A VERDADE É QUE... }GLUB...{ ESTAMOS ACOSTUMADOS A VIVER EM MEIO ÀS COMODIDADES...
...E AQUI A GENTE SE SENTE COMO UM PEIXE FORA DA ÁGUA!
MAIS OU MENOS! O IDIOTA DO PATACÔNCIO ESTÁ SE SAINDO BEM... ATÉ DEMAIS!

HUMPF! PELO VISTO, ELE NUNCA VAI PASSAR FOME!
É! ELE É MUITO CORAJOSO... NEM SE IMPORTA COM AQUELE TUBARÃO!
?

EH, EH! TENHO CERTEZA DE QUE NINGUÉM TEM CORAGEM DE COMPETIR COMIGO NA PESCA!

GRUNF! UM *MÍSERO* TUBARÃO NÃO É NADA DEMAIS!
MAS O PATACÔNCIO É O ÚNICO QUE PODE VENCER VOCÊ!

EU FIZ MINHA FORTUNA NO KLONDIKE! AQUELE BOBOCA AINDA PRECISA COMER MUITA POEIRA!
PAK
SIAK

A MAIORIA APOSTOU EM VOCÊ NO COMEÇO...

...MAS O PATACÔNCIO ESTÁ SURPREENDENDO!

HUMPF... É VERDADE!
ENQUANTO NÓS TEMOS DIFICULDADE, ELE CONSEGUE ALIMENTO COM MUITA FACILIDADE!

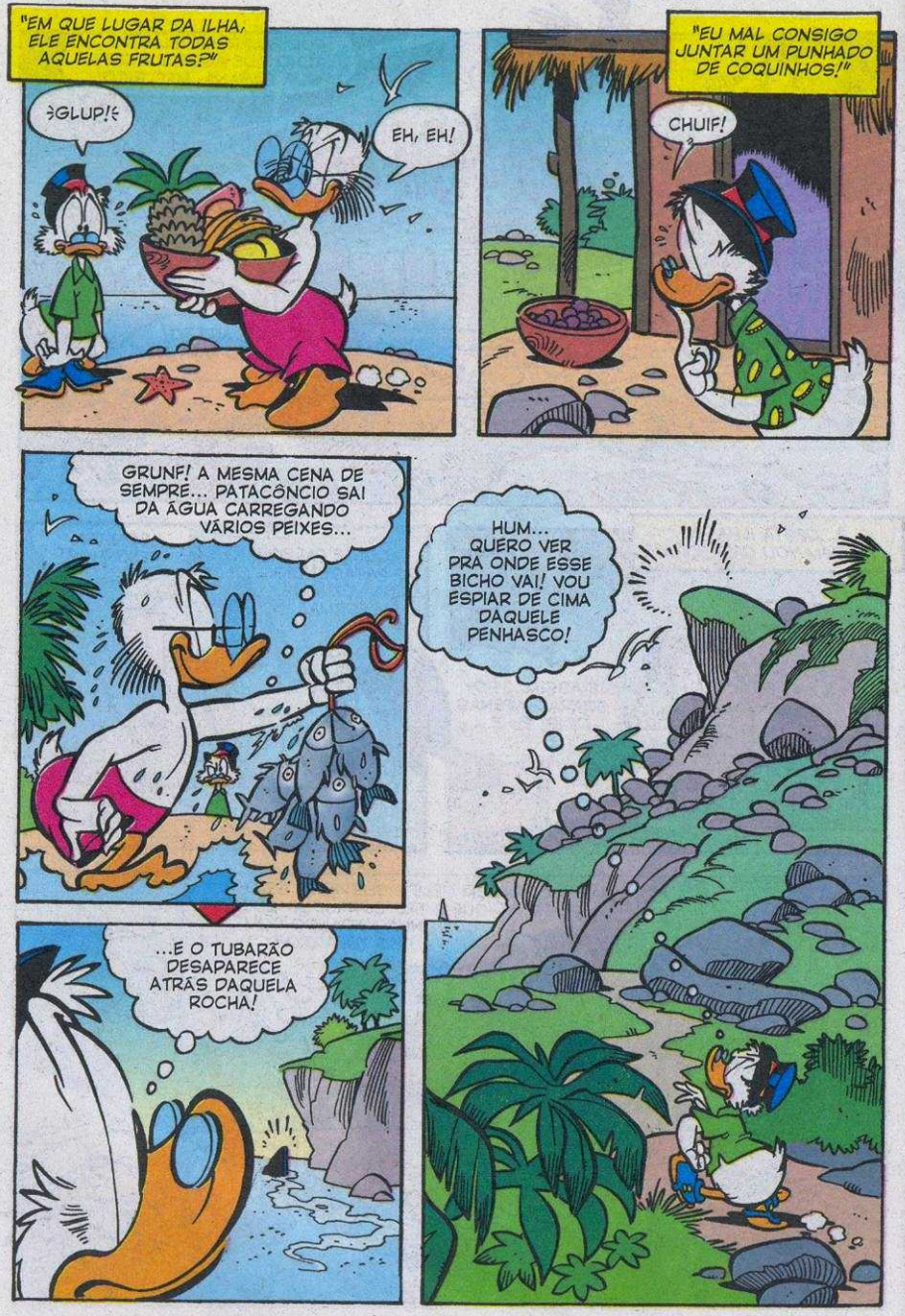
EI, PATINHAS! TENHO UMA PROPOSTA PRA VOCÊ! AQUELAS NUVENS INDICAM TEMPESTADE A CAMINHO...

O QUE ACHA DE TROCAR UMAS DICAS DE COMO CONSTRUIR CABANAS POR UM DOS MEUS PEIXES?

HUM... SE NÃO REFORÇAR A COBERTURA, ESTE BARRACO VAI VIRAR UMA... BANHEIRA!

FOI POR ISSO QUE PROPUS A TROCA!
EU ACONSELHO VOCÊ A ACEITAR, PATINHAS!
EU TAMBÉM FIZ UMA TROCA COM ELE E GANHEI PROVISÕES PRA TRÊS DIAS!
O MAC RICO CONSTRÓI UTENSÍLIOS MUITO ENGENHOSOS!
É UM HOBBY QUE TENHO DESDE QUE EU ERA CRIANÇA!
ENTÃO... ACEITA?
MEU ESTÔMAGO ESTÁ DIZENDO... SIM!
GLOWL
E ASSIM...
¡GLUP!¡ PARECE ATÉ UM TUFÃO!
WOOOSH
PUXA! CHEGOU ANTES DO PREVISTO!
NEM TIVE TEMPO DE VOLTAR PRA MINHA CABANA DEPOIS DO CONSERTO DO SEU TELHADO!

WOO OOO OOOHSH OOO
POR FALAR EM TELHADO... ACHO QUE AQUELE É O DA SUA CABANA, MAC RICO!
OH, NÃÃÃO! ESTOU FARTO...
"...DESTA ILHA! EU TAMBÉM VOU CAIR FORA!"
1 SEMANA
2 SEMANA
3 SEM
E ASSIM... SOBRARAM APENAS DOIS! EU E...
...AQUELE PALERMA DO PATACÔNCIO... CADA VEZ MAIS EM FORMA!
BOM DIA, PEIXINHOS!
MAS A CORAGEM DELE É SUSPEITA! SERÁ POSSÍVEL QUE É TÃO CORAJOSO QUE CONTINUA NADANDO COM O TUBARÃO?


"EM QUE LUGAR DA ILHA, ELE ENCONTRA TODAS AQUELAS FRUTAS?"
GLUP!
EH, EH!
"EU MAL CONSIGO JUNTAR UM PUNHADO DE COQUINHOS!"
CHUIF!
GRUNF! A MESMA CENA DE SEMPRE... PATACÔNCIO SAI DA ÁGUA CARREGANDO VÁRIOS PEIXES...
HUM... QUERO VER PRA ONDE ESSE BICHO VAI! VOU ESPIAR DE CIMA DAQUELE PENHASCO!
...E O TUBARÃO DESAPARECE ATRÁS DAQUELA ROCHA!

PUF... PUF! SINTO CHEIRO DE TRAPAÇA!
G-GLUP! EU ESTAVA CERTO!
AQUILO NÃO É UM TUBARÃO... É UM MINI-SUBMARINO!
ACHO QUE ATÉ SEI QUEM ESTÁ PILOTANDO...
...ROQUE, O SECRETÁRIO DO PATACÔNCIO!
EH, EH!

E ESTÁ LEVANDO UMA CESTA DE FRUTAS PRO CHEFE DELE!

AQUELA MOITA DEVE SER O ESCONDERIJO COMBINADO!

GRRR! QUE VIGARISTA!

"PESCADOR CORAJOSO UMA OVA! ELE PEGA OS PEIXES DIRETO DO SUBMARINO!"

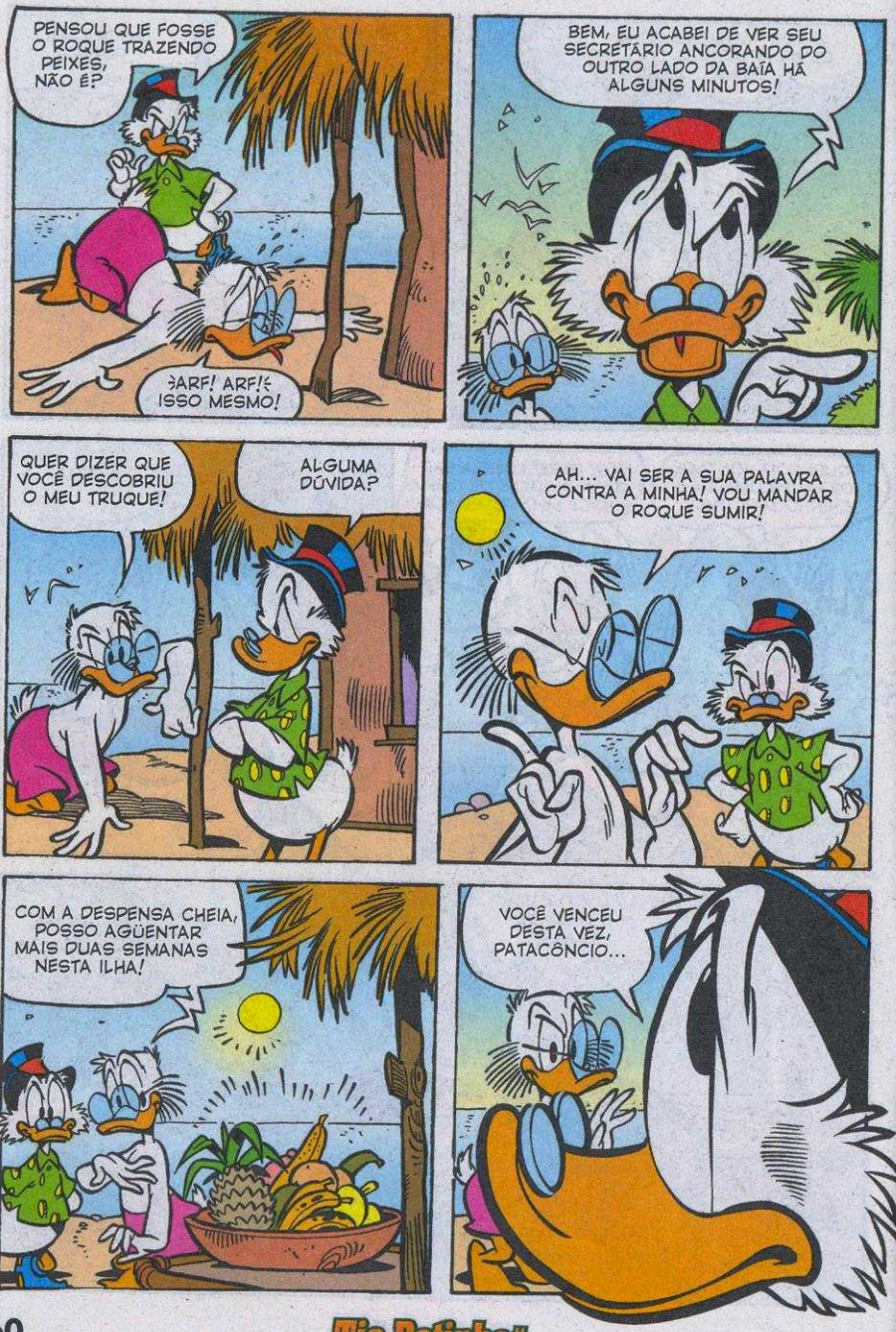
GRUNF! AGORA ELE VAI OUVIR POUCAS E BOAS!

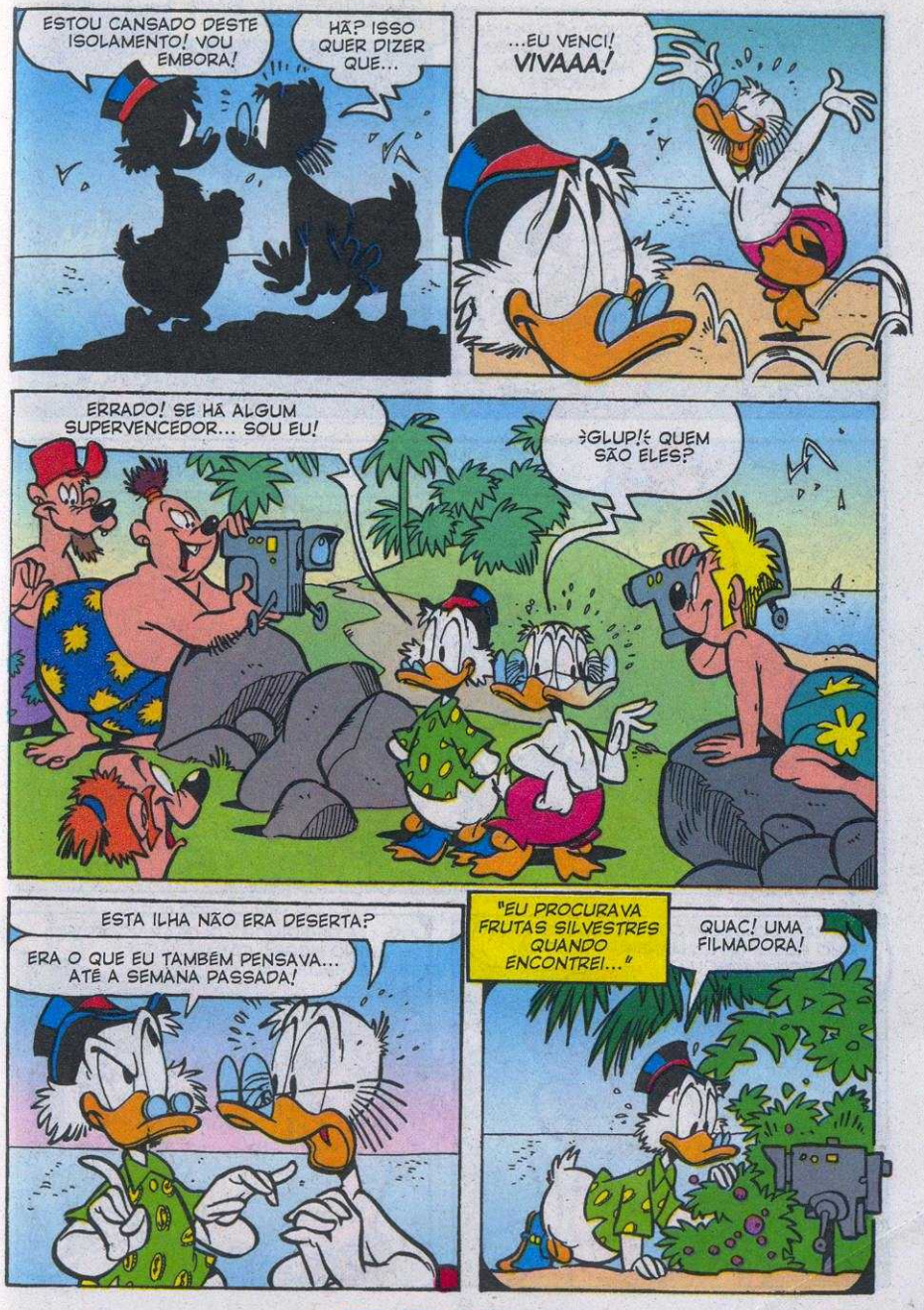
EI, PATACÔNCIO! PRECISO FALAR COM VOCÊ!
AGORA NÃO POSSO!

FIQUEI COM VONTADE DE FAZER UM LANCHINHO MARÍTIMO!
SPLASH
NÃO! PARE! AQUELA BARBATANA NÃO É DE QUEM VOCÊ ESTÁ PENSANDO!

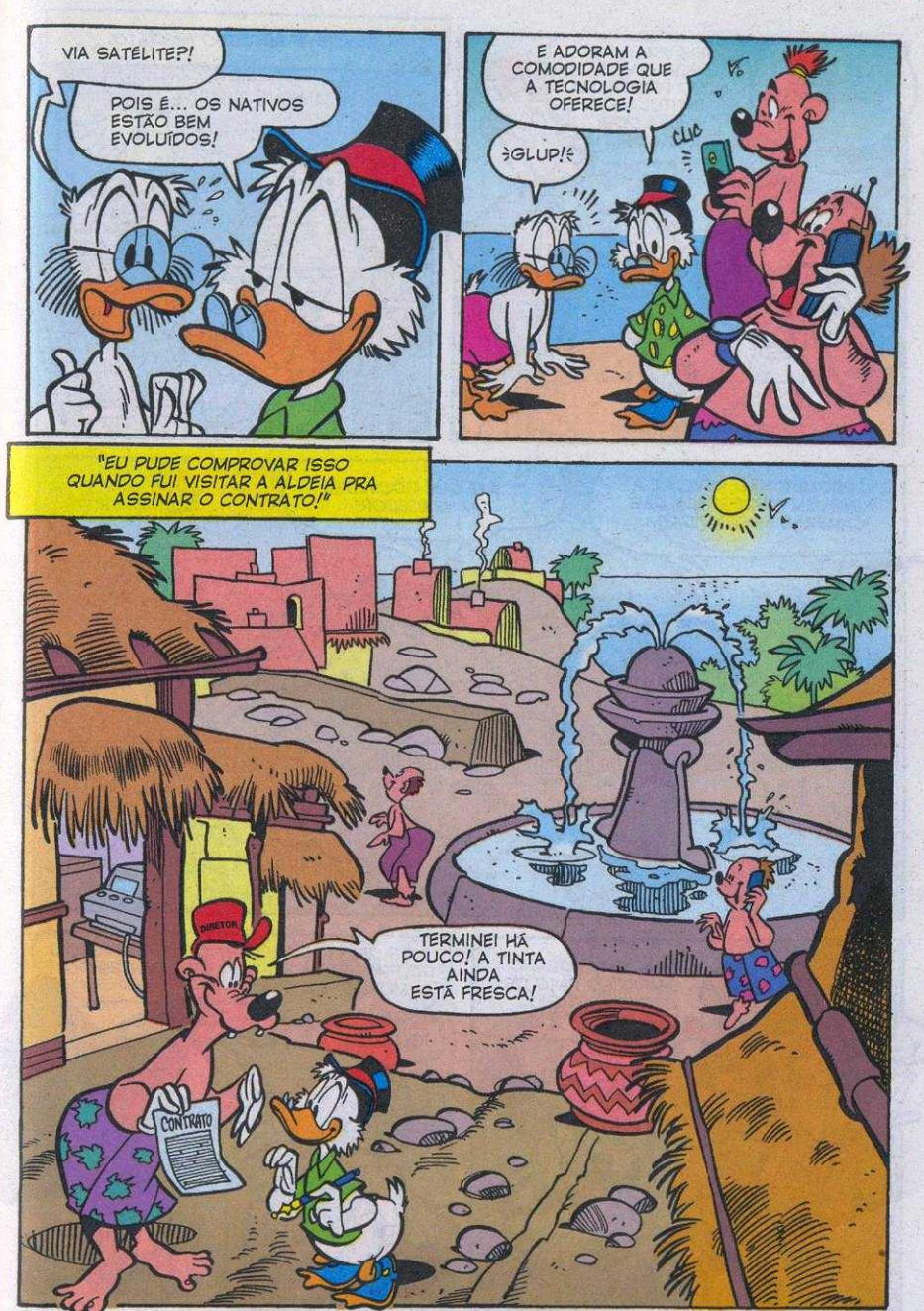
É DE UM...

AI! UM TUBARÃO DE VERDADE! AAAAH!


PENSOU QUE FOSSE O ROQUE TRAZENDO PEIXES, NÃO É?
BEM, EU ACABEI DE VER SEU SECRETÁRIO ANCORANDO DO OUTRO LADO DA BAÍA HÁ ALGUNS MINUTOS!
ARF! ARF! ISSO MESMO!
QUER DIZER QUE VOCÊ DESCOBRIU O MEU TRUQUE!
ALGUMA DÚVIDA?
AH... VAI SER A SUA PALAVRA CONTRA A MINHA! VOU MANDAR O ROQUE SUMIR!
COM A DESPENSA CHEIA, POSSO AGÜENTAR MAIS DUAS SEMANAS NESTA ILHA!
VOCÊ VENCEU DESTA VEZ, PATACÔNCIO...


ESTOU CANSADO DESTE ISOLAMENTO! VOU EMBORA!
HÃ? ISSO QUER DIZER QUE...
...EU VENCI! VIVAAA!
ERRADO! SE HÁ ALGUM SUPERVENCEDOR... SOU EU!
GLUP! QUEM SÃO ELES?
ESTA ILHA NÃO ERA DESERTA?
ERA O QUE EU TAMBÉM PENSAVA... ATÉ A SEMANA PASSADA!
"EU PROCURAVA FRUTAS SILVESTRES QUANDO ENCONTREI..."
QUAC! UMA FILMADORA!

¡GLUP!¿ NÃO PENSEI QUE MICROFONES NASCESSEM EM ÁRVORES!
"DURANTE A NOITE, EU ME ESGUEIREI E DESCOBRI..."
...QUE A ILHA NÃO ERA DESERTA... E QUE SEUS HABITANTES ESTAVAM FILMANDO A GENTE!
QUANDO SOUBEMOS QUE O OUTRO LADO DA ILHA...
...HAVIA SIDO OCUPADO POR UMA ESTRANHA TRIBO QUE VIVIA DE MANEIRA PRIMITIVA. A NOTÍCIA CAUSOU O MAIOR FUROR...
DIRETOR
...E DECIDIMOS COLOCAR VOCÊS NO AR NO NOSSO CANAL VIA SATÉLITE!


VIA SATÉLITE?!
POIS É... OS NATIVOS ESTÃO BEM EVOLUÍDOS!
E ADORAM A COMODIDADE QUE A TECNOLOGIA OFERECE!
¡GLUP!¿
CLIC
"EU PUDE COMPROVAR ISSO QUANDO FUI VISITAR A ALDEIA PRA ASSINAR O CONTRATO!"
TERMINEI HÁ POUCO! A TINTA AINDA ESTÁ FRESCA!
DIRETOR
CONTRATO

Q-QUE CONTRATO?

BEM, PRA NÃO ESTRAGAR O NOVO PROGRAMA INTITULADO *A ILHA DOS RICAÇOS*...

DIRETOR

"...QUE TEVE SUCESSO IMEDIATO..."

A ILHA DOS RICAÇOS

TV

...PROMETI NÃO REVELAR A NINGUÉM A PRESENÇA DAS CÂMERAS ESCONDIDAS...

...ATÉ QUE HOUVESSE UM VENCEDOR!

MAS, EM TROCA, O SIMPÁTICO PATO DE CARTOLA EXIGIU...

UGH!

...OS DIREITOS EXCLUSIVOS DE EXIBIÇÃO DO PROGRAMA EM TODAS AS PARTES DO MUNDO! EH, EH!

GLUP!

AFINAL, NEGÓCIOS SÃO NEGÓCIOS, PATACÔNCIO!

E, MAIS UMA VEZ, PROVEI QUE MEREÇO O TÍTULO DE...

...PRESIDENTE DO CLUBE DOS MILIONÁRIOS!

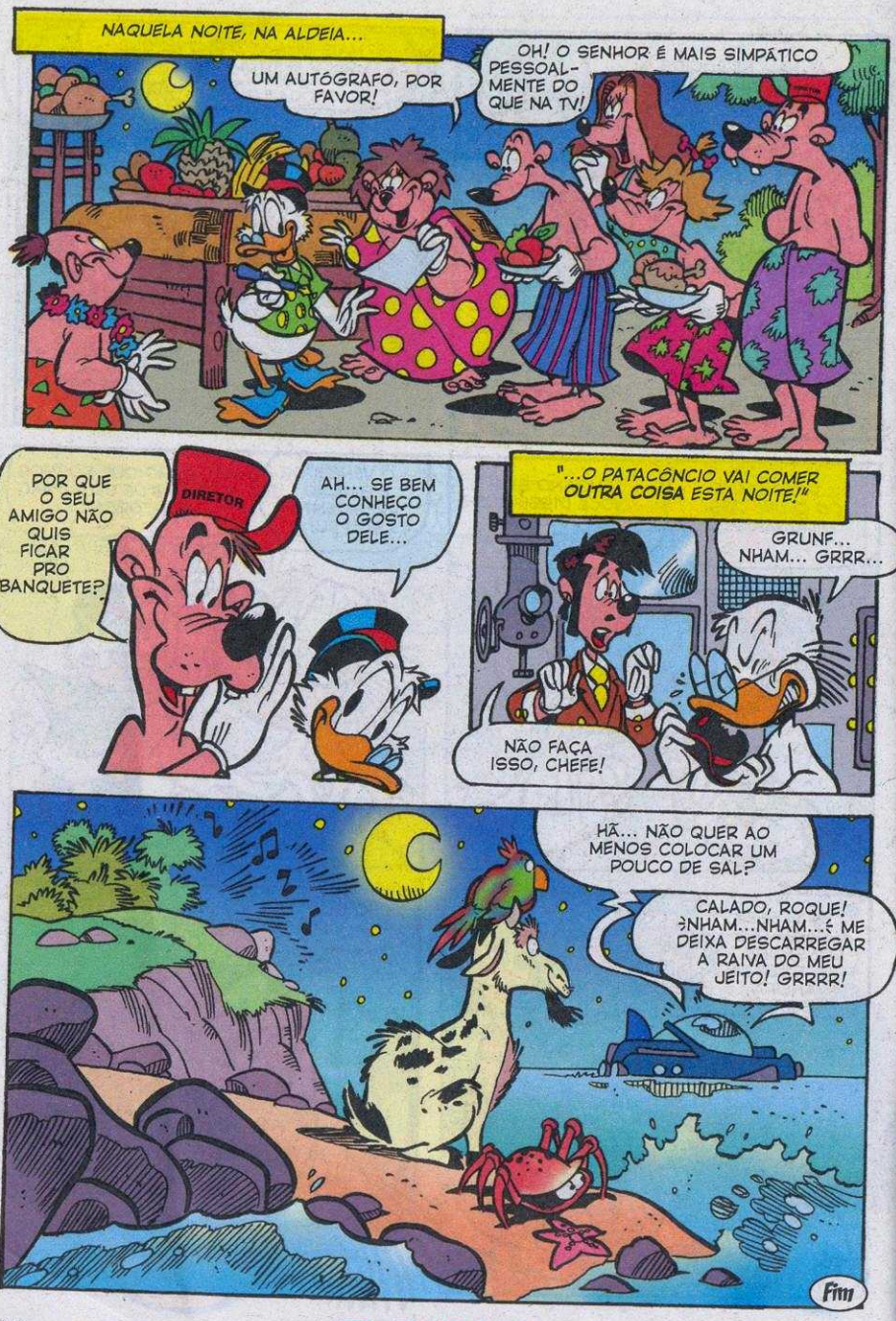
ENGANO SEU! VOCÊ DISSE QUE IA DESISTIR! PORTANTO...

...O VENCEDOR E FUTURO PRESIDENTE SOU EU!

NÃO ACHO QUE NOSSOS COLEGAS DE CLUBE VÃO CONCORDAR...

...EM ELEGER ALGUÉM QUE CONSEGUIA PROVISÕES DE MANEIRA ILEGAL!

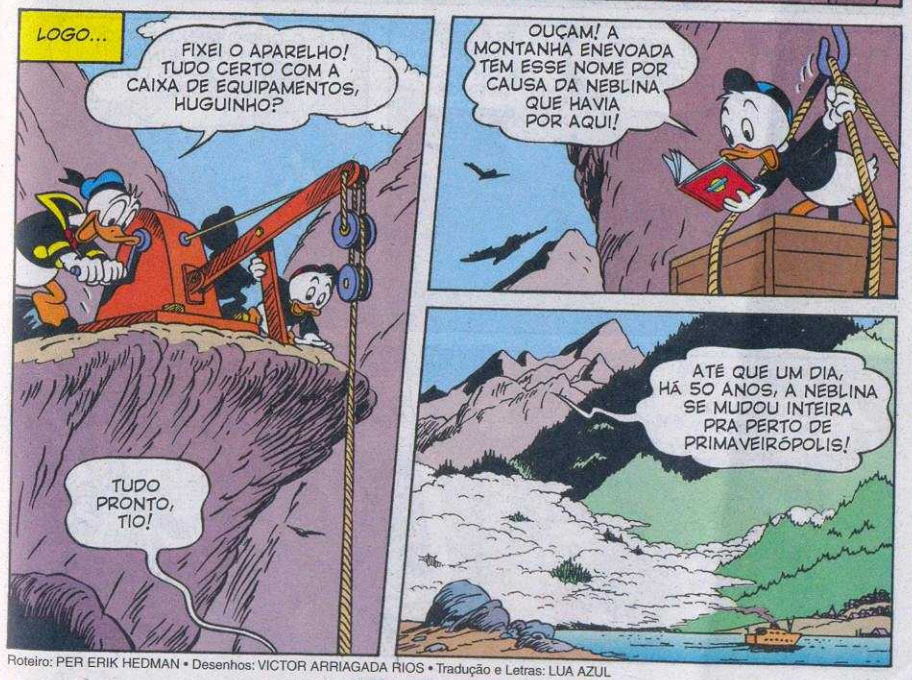
ACHO QUE VOCÊ VAI SER DESCLASSIFICADO E O VENCEDOR SERÁ O SEGUNDO COLOCADO... *EU!*


NAQUELA NOITE, NA ALDEIA...
UM AUTÓGRAFO, POR FAVOR!
OH! O SENHOR É MAIS SIMPÁTICO PESSOALMENTE DO QUE NA TV!
POR QUE O SEU AMIGO NÃO QUIS FICAR PRO BANQUETE?
DIRETOR
AH... SE BEM CONHEÇO O GOSTO DELE...
"...O PATACÔNCIO VAI COMER OUTRA COISA ESTA NOITE!"
GRUNF... NHAM... GRRR...
NÃO FAÇA ISSO, CHEFE!
HÃ... NÃO QUER AO MENOS COLOCAR UM POUCO DE SAL?
CALADO, ROQUE! ÑHAM...NHAM...¿ ME DEIXA DESCARREGAR A RAIVA DO MEU JEITO! GRRRR!
Fim

Walt Disney

A MONTANHA ENEVOADA

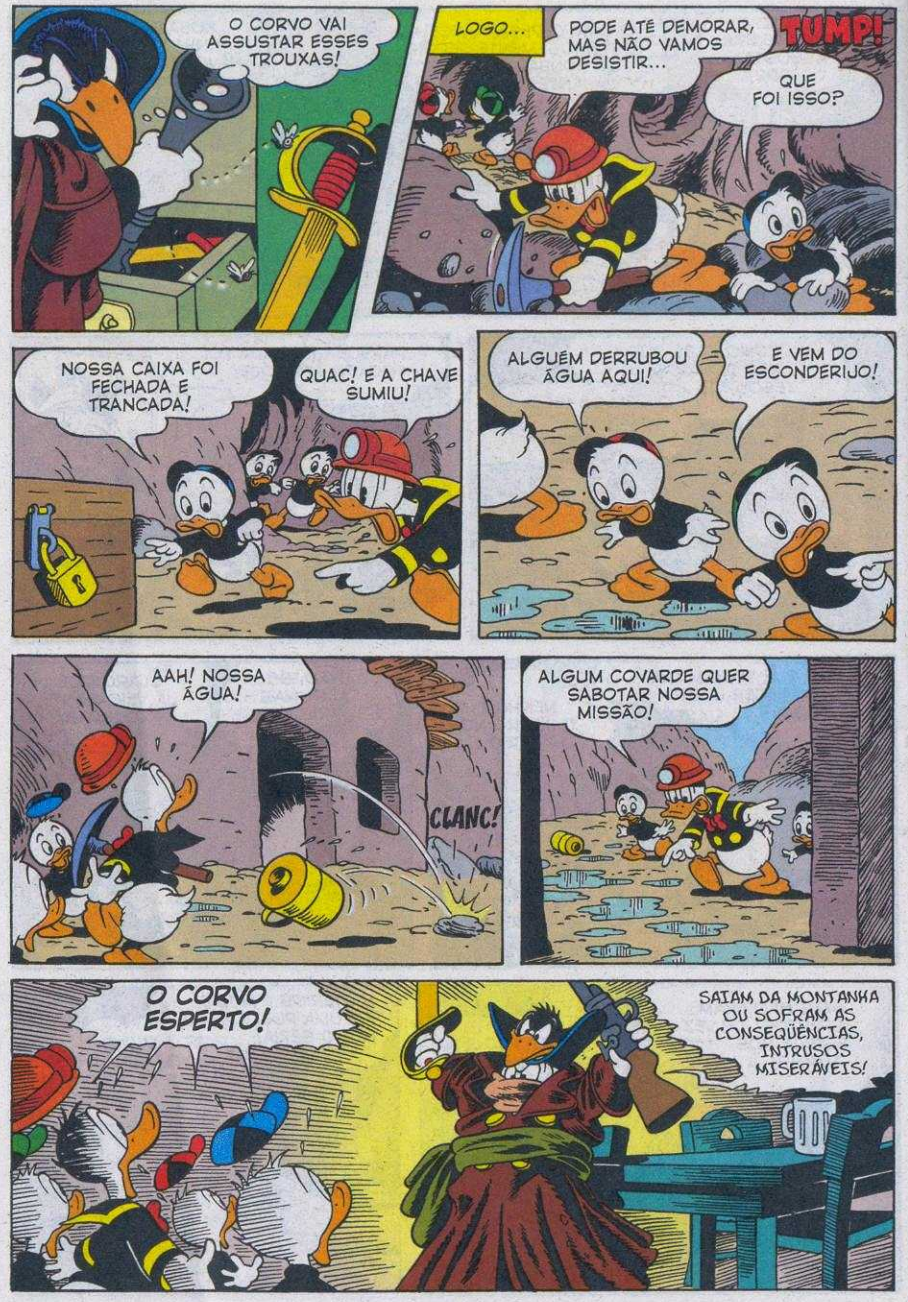
ESTOU QUASE LÁ, MENINOS! SEGUREM FIRME NAS CORDAS!
TÁ BOM, TIO! A GENTE ESTÁ FAZENDO O QUE DIZ!
MESMO SEM SABER PRA QUE TUDO ISSO!
D2001-152-TP485/4


LOGO...
FIXEI O APARELHO! TUDO CERTO COM A CAIXA DE EQUIPAMENTOS, HUGUINHO?
TUDO PRONTO, TIO!
OUÇAM! A MONTANHA ENEVOADA TEM ESSE NOME POR CAUSA DA NEBLINA QUE HAVIA POR AQUI!
ATÉ QUE UM DIA, HÁ 50 ANOS, A NEBLINA SE MUDOU INTEIRA PRA PERTO DE PRIMAVEIRÓPOLIS!

Roteiro: PER ERIK HEDMAN • Desenhos: VICTOR ARRIAGADA RIOS • Tradução e Letras: LUA AZUL

QUE ESTRANHO!
TEM MAIS!
"A PASSAGEM ENEVOADA PELA MONTANHA ERA O ÚNICO CAMINHO ENTRE PATÓPOLIS E PRIMAVEIRÓPOLIS E VIVIA INFESTADO DE LADRÕES DE ESTRADA!"
"O MAIS FAMOSO ERA O CORVO ESPERTO!"
ISSO MESMO! ESTE ERA O ESCONDERIJO DELE!
UAU! COM TODA A NEBLINA...
...E ESSES TÚNEIS E CAVERNAS...
...ERA DIFÍCIL DE SER ENCONTRADO MESMO!
O QUE O MANUAL NÃO DIZ É QUE NUNCA ENCONTRARAM AS COISAS ROUBADAS!
POR ISSO ESTAMOS AQUI, MENINOS! PRA ACHAR O TESOURO DO CORVO!
ESPERE UM POUCO!
O MANUAL DIZ QUE O FANTASMA DO CORVO CONTINUA ASSOMBRANDO ESTE LUGAR!
AH, AH! SEI...

DIZ QUE ELE ERA ASSUSTADOR!
O CORVO DESAPARECEU MISTERIOSAMENTE DEPOIS DE ROUBAR ALGUNS VIAJANTES!
BOBAGEM! TINHA MUITA NÉVOA NAQUELA ÉPOCA!
COMO SABE QUE NÃO ACHARAM O TESOURO?
OLHEM SÓ ISSO, MENINOS!
PARECE QUE NADA FOI TOCADO ATÉ HOJE!
ESTE DEVE SER O CORVO!
POR QUE TINHAM QUE APARECER JUSTO HOJE?
NENHUM TESOURO NO ARMÁRIO...
NÃO, SÓ ALGUMAS TRAÇAS VELHAS!
CLARO QUE JÁ VEIO GENTE PROCURAR!
MAS NÃO ERAM ESPERTOS! TALVEZ ESTEJA NOS TÚNEIS!
OUTRO PROJETO IDIOTA INSPIRADO NA REVISTA MISTÉRIOS!
MISTÉRIOS E MITOS! É UMA PUBLICAÇÃO MUITO SÉRIA!
MUITO IDIOTA! TENHO QUE AFASTAR ESSES PATOS DAQUI! É RÁPIDO!


O CORVO VAI ASSUSTAR ESSES TROUXAS!
LOGO...
PODE ATÉ DEMORAR, MAS NÃO VAMOS DESISTIR...
TUMP!
QUE FOI ISSO?
NOSSA CAIXA FOI FECHADA E TRANCADA!
QUAC! E A CHAVE SUMIU!
ALGUÉM DERRUBOU ÁGUA AQUI!
E VEM DO ESCONDERIJO!
AAH! NOSSA ÁGUA!
CLANC!
ALGUM COVARDE QUER SABOTAR NOSSA MISSÃO!
O CORVO ESPERTO!
SAIAM DA MONTANHA OU SOFRAM AS CONSEQÜÊNCIAS, INTRUSOS MISERÁVEIS!

!
BAM!
CLANC!
CORRAM, MENINOS! O FANTASMA É FEIO, ASSUSTADOR E PERIGOSO!
PUXA! ESTA ARMA VELHA ESTAVA CARREGADA!
VAMOS EMBORA E PENSAR MELHOR NESTE PROJETO!
ESPERE, TIO! ACHEI ALGO SUSPEITO POR AQUI!
UMA LANCHEIRA COM SANDUÍCHES DE MEL!
ESTE CHÁ FRACO NÃO É VELHO E AINDA ESTÁ QUENTE!
E A VOZ NÃO ERA ESTRANHA! VAMOS OLHAR DE NOVO!
CUIDADO! ELE ESTÁ ARMADO!
SSH! VAMOS PEGAR ELE DE SURPRESA!
AGORA, RAPAZES! ELE SOLTOU AS ARMAS!
NÃO FALE! PRA SUMIREM?
A VOZ É FAMILIAR!
HORA DE DESMASCARAR!
ARGH!

TIO PATINHAS?
ENTÃO QUER PÔR AS MÃOS NO TESOURO DO CORVO!

QUER ME VENCER? MAS NÃO VAI!
DEIXA EU EXPLICAR! NÃO EXISTE TESOURO NENHUM!

HUMPF! É O ÚNICO TÚNEL QUE NÃO OLHEI!
NÓS QUEREMOS OUVIR, TIO PATINHAS!

VOU CONTAR! MESMO DEPOIS DE VOCÊS TEREM ME ATACADO DUAS VEZES!
VAMOS, TIO! O QUE ESTÁ TRAMANDO?

VEJAM ESTE DESENHO!
É A MONTANHA ENEVOADA! MAS ESTA ESTRADA NÃO EXISTE!
PARADA DE PEDRA

PRIMAVEIRÓPOLIS ESTÁ PLANEJANDO CONSTRUIR A ESTRADA PELA PASSAGEM ATÉ PATÓPOLIS!
NÃO! VAI DESTRUIR A MONTANHA TODA!

MAS ME DÁ A CHANCE DE GANHAR UMA FORTUNA!
AGORA CHEGAMOS AO PONTO DA QUESTÃO!

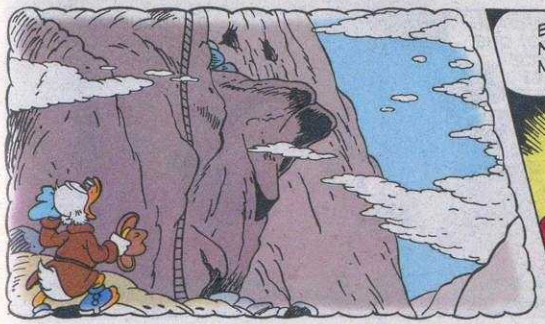
O ESCONDERIJO DO CORVO SERIA UMA BOA PARADA DE ESTRADA COM RESTAURANTE E TUDO O MAIS...
CARAMBA! MAS ELE PERTENCE AO SENHOR?

NÃO EXATAMENTE! HÁ 50 ANOS, QUANDO AINDA TINHA NÉVOA, VIM ATÉ AQUI PRA PROCURAR OURO!
CLANC!

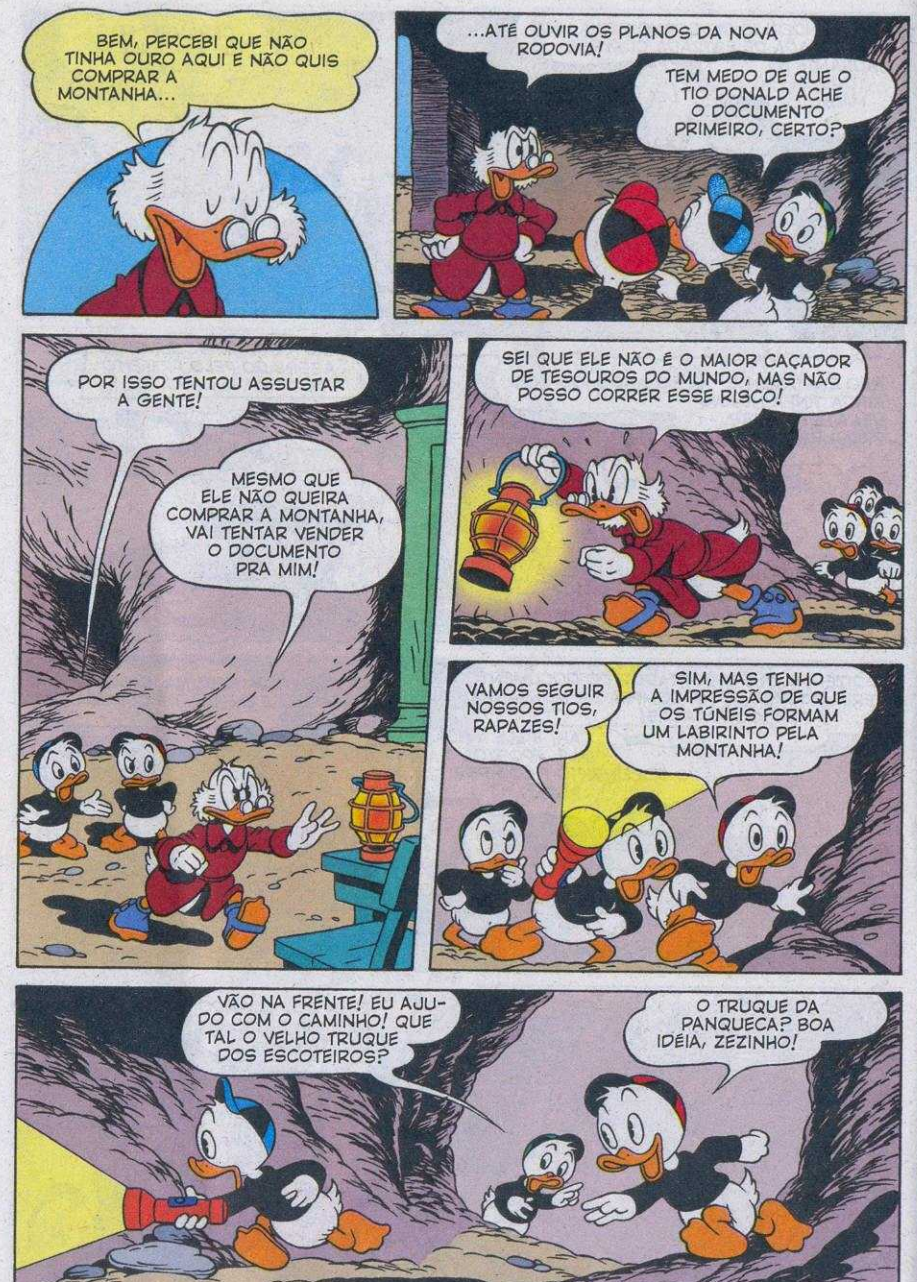
"EU TINHA UM DOCUMENTO ASSINADO PELO PREFEITO DE PRIMAVEIRÓPOLIS..."

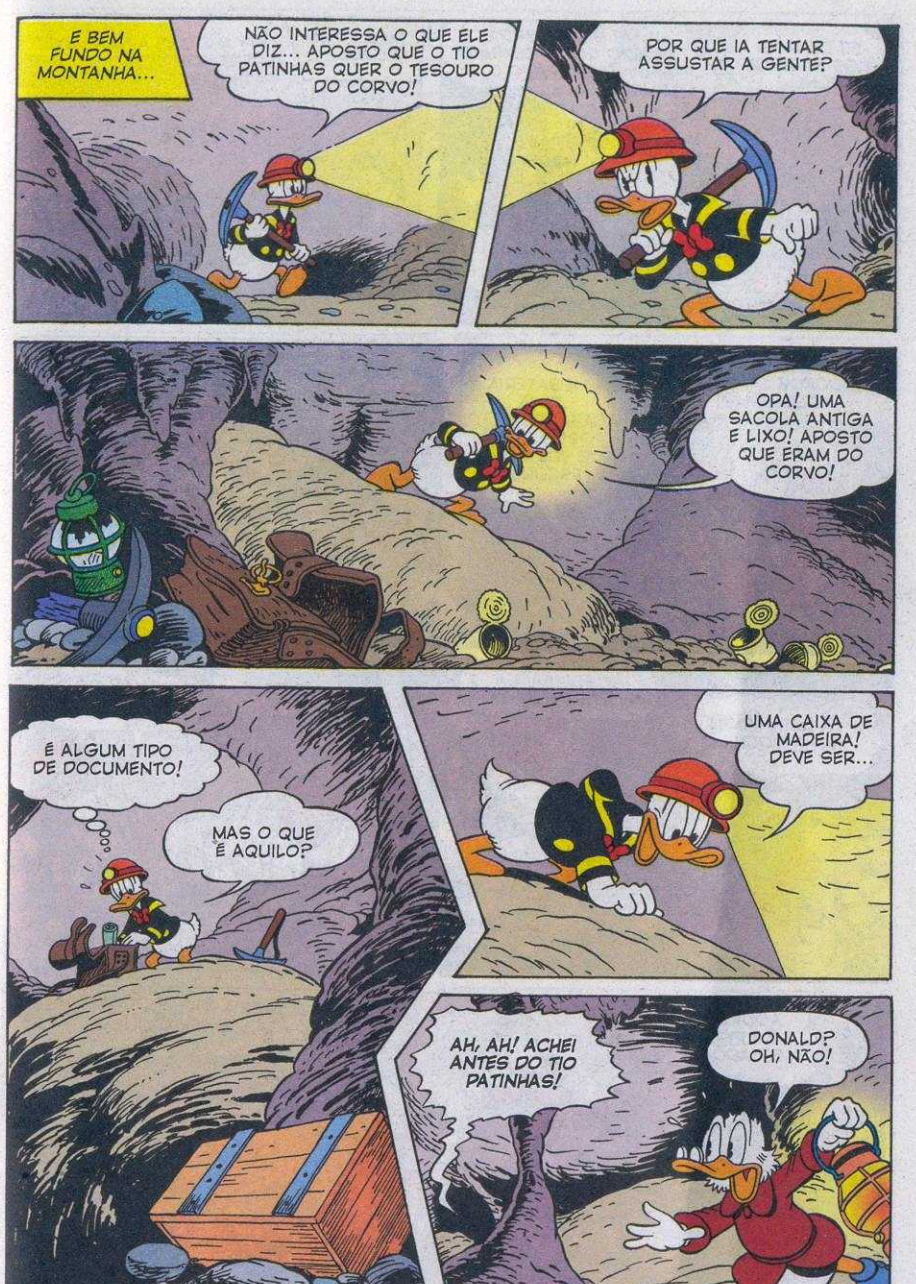
...DIZENDO QUE O PORTADOR DO DOCUMENTO TERIA PRIORIDADE NA COMPRA DA MONTANHA! E POR 100 PATACAS!
AH! E ELE AINDA VALE, APOSTO! O DOCUMENTO FICOU POR AQUI?

"POR CAUSA DA NEBLINA, CALCULEI MAL A EXPLOSÃO E OS TÚNEIS COMEÇARAM A RUIR!"
CABUUUM!



E FOI BEM QUANDO A NEBLINA SUMIU DA MONTANHA!
E ACHA QUE ISSO FOI COINCIDÊNCIA?


BEM, PERCEBI QUE NÃO TINHA OURO AQUI E NÃO QUIS COMPRAR A MONTANHA...
...ATÉ OUVIR OS PLANOS DA NOVA RODOVIA!
TEM MEDO DE QUE O TIO DONALD ACHE O DOCUMENTO PRIMEIRO, CERTO?
POR ISSO TENTOU ASSUSTAR A GENTE!
MESMO QUE ELE NÃO QUEIRA COMPRAR A MONTANHA, VAI TENTAR VENDER O DOCUMENTO PRA MIM!
SEI QUE ELE NÃO É O MAIOR CAÇADOR DE TESOUROS DO MUNDO, MAS NÃO POSSO CORRER ESSE RISCO!
VAMOS SEGUIR NOSSOS TIOS, RAPAZES!
SIM, MAS TENHO A IMPRESSÃO DE QUE OS TÚNEIS FORMAM UM LABIRINTO PELA MONTANHA!
VÃO NA FRENTE! EU AJUDO COM O CAMINHO! QUE TAL O VELHO TRUQUE DOS ESCOTEIROS?
O TRUQUE DA PANQUECA? BOA IDÉIA, ZEZINHO!


É BEM FUNDO NA MONTANHA...
NÃO INTERESSA O QUE ELE DIZ... APOSTO QUE O TIO PATINHAS QUER O TESOURO DO CORVO!
POR QUE IA TENTAR ASSUSTAR A GENTE?
OPA! UMA SACOLA ANTIGA E LIXO! APOSTO QUE ERAM DO CORVO!
É ALGUM TIPO DE DOCUMENTO!
MAS O QUE É AQUILO?
UMA CAIXA DE MADEIRA! DEVE SER...
AH, AH! ACHEI ANTES DO TIO PATINHAS!
DONALD? OH, NÃO!

EI! OUVI OS TIOS NAQUELE TÚNEL!

JÁ ME SINTO PERDIDO! ESPERO QUE O ZEZINHO TENHA PREPARADO O TRUQUE!

MAS LÁ EM CIMA...

UFF! A CHAVE AINDA DEVE ESTAR COM O TIO PATINHAS!

CREEC!

O CAÇADOR DE TESOUROS TAMBÉM TEM PROBLEMAS...

A BATERIA ESTÁ ACABANDO! NÃO POSSO SUBIR DE VOLTA NO ESCURO!

HUM! TALVEZ AINDA TENHA QUEROSENE NESTE LAMPIÃO!

LÁ ESTÁ MINHA VELHA MOCHILA!

EBA! FUNCIONA!

PEGUEI!

HÃ? TIO PATINHAS?

AQUI ESTÁ! E EM PERFEITO ESTADO!

AH, AH! ELE QUERIA O PAPEL VELHO! ESPERE SÓ ATÉ ELE VER O QUE EU ACHEI!

ENQUANTO ISSO...

UFA! ESPERO QUE O TIO DONALD TENHA TRAZIDO OVOS!

CRAC!

DENTRO DA MONTANHA...

O TIO PATINHAS! AO LADO DE UM GRANDE BURACO!

APOSTO QUE O TIO DONALD ESTÁ LÁ EMBAIXO!

ELE ACHOU MEU VELHO LAMPIÃO! E AQUELA CAIXA É...

¡GASP!¿

CUIDADO, DONALD! TEM DINAMITE AÍ DENTRO!

HÃ? ONDE?

VEJA O QUE VOCÊ FEZ?

DERRUBEI O LAMPIÃO POR CULPA SUA!

VUP!

A DINAMITE VAI EXPLODIR A QUALQUER MOMENTO!

¡GLUP!¿ ESTAMOS FRITOS!

VAMOS VER...

...SE UMA PEDRA AJUDA!

EMPURROU O CAIXOTE PRO FUNDO DO BURACO!
TUMP!

ANTES DELE EXPLODIR!
CABUUUM!

A EXPLOSÃO CHACOALHA A MONTANHA!
OH, NÃO! AS PANQUECAS!
BRUUMM!

RÁPIDO! OU VAMOS SER SOTERRADOS PELAS ROCHAS!
OLHEM! TEM UM VAPOR SAINDO DA MONTANHA!
PREOCUPEM-SE EM ACHAR A SAÍDA DAQUI!
BRRAMMM!

É FÁCIL! SIGAM O CHEIRO DE... ARGH!
NÃO SÃO AS PANQUECAS DOS ESCOTEIROS!

QUAL É A COMIDA, ZEZINHO?
LUVA DE BORRACHA FRITA! E ESTÁ QUASE PRONTA!

UAU! A ROCHA SE PARTIU E NOSSO EQUIPAMENTO DE ESCALADA SE FOI!
SIM, MAS DÁ UMA OLHADA AQUI, TIO!

QUANDO A MONTANHA CHACOALHOU, APARECEU AQUI...
...OUTRA ABERTURA DE TÚNEL!

E TEM UMA ESCADA!
PODE SER O TÚNEL DE FUGA DO CORVO!

TEM LUZ ALI NA FRENTE! A GENTE DESCEU BASTANTE!

ESTAMOS NA PLANÍCIE! E ESTÁ CHEIA DE NEBLINA!
APOSTO QUE VEM DE RIACHOS QUENTES SUBTERRÂNEOS

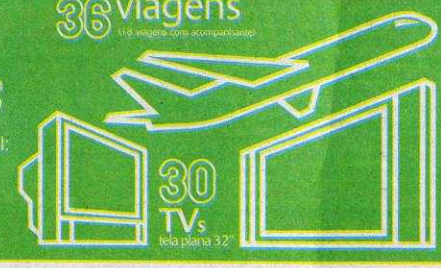
HÁ 50 ANOS, A EXPLOSÃO PROVOCADA PELO TIO PATINHAS FECHOU A PASSAGEM E FEZ A NÉVOA SAIR POR OUTRO LUGAR! A DE AGORA FEZ AS COISAS VOLTAREM AO NORMAL!
É MELHOR VOLTARMOS PRA CIDADE ENQUANTO AINDA PODEMOS!

NA PREFEITURA...
PATINHAS, ESTE DOCUMENTO É BEM ANTIGO, MAS AINDA É VÁLIDO!
O QUE SIGNIFICA QUE VAI FAZER UM NEGÓCIO DA CHINA!
EU NUNCA COMPRO NADA CARO!
CHUNC!
ANTES DE IR, QUERO AVISAR QUE DESISTIMOS DE FAZER A RODOVIA!
O QUÊ?
BEM, DESDE QUE A NEBLINA VOLTOU, FICOU MUITO PERIGOSO DIRIGIR POR LÁ!
GRR! ESTRAGOU UM NEGÓCIO BILIONÁRIO!
É MELHOR ACHAR O TESOURO DO CORVO PRA MIM, QUER ELE EXISTA OU NÃO!
PELO MENOS, VAI SER FÁCIL PRO TIO DONALD SE ESCONDER NA MONTANHA... ATÉ O TIO PATINHAS SE ACALMAR!
Fim

Quer acompanhar o Hexa de pertinho?

Participe da promoção Torcida Abril na Alemanha. São 5 sorteios, 1 por mês, cada um valendo 3 viagens (com acompanhante) para a Alemanha e 6 TVs de tela plana. E, em maio, ainda acontece um sorteio especial: mais 3 viagens (com acompanhante) para a Alemanha e 6 TVs de plasma.

Não fique no banco de reservas. Quanto mais cartas você enviar, mais chances tem de ganhar.



- Promoção válida até 05/05/06.
- CA CAIXA nº 6-0577/2005.
- O regulamento completo e a relação dos produtos desta promoção você encontra no site www.torcidaabril.com.br.

Apoio: Itaú Claro Hot Pocket Sadia MasterCard

Para participar, recorte o selo ao lado, junte com mais 2 selos e responda:

"Qual editora leva você para a Alemanha?"

e envie os 3 selos para a Caixa Postal 11856, São Paulo – SP, CEP 05049-970, junto com seus dados (nome, RG e telefone). Você encontra mais selos nos anúncios das revistas participantes da promoção.

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Conselho Editorial:
Roberto Civita (Presidente),Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo, Maurício Mauro

Presidente Executivo: Maurício Mauro

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor Superintendente: Luiz Felipe D'Ávila
Diretor de Núcleo: René Agostinho

Tio Patinhas
Nº 485
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo

Editora: Monica Alves **Editora Assistente:** Luise Takashina **Repórteres:** Emerson Agune, Mariana Mello **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Luchini **Designer:** Gustavo Bacan **Preparador Digital:** Dinei Balieiro **Assistente de Produção:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

NÚCLEO DE INTERNET Redatora-Chefe: Goretti Tenório **Editora Assistente:** Fabiana Mioto **Webmasters:** André Luiz Pereira, Denis V. Russo **Estagiários:** Fabiane Zambon, Marco Antonio Moreira (arte)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Mariane Ortiz, Sandra Sampaio, Sérgio R. Amaral **Executivos de Negócios:** Eliane Pinho, Letícia Di Lallo, Maria Luiza Marot, Marcelo Cavalheiro, Marcelo Dória, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Robson Monte, Rodrigo Toledo, Sueli Cozza, Vlamir Aderaldo, Wlamir Gonçalves **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **PUBLICIDADE UN JOVEM/CULTURA: Gerente de Publicidade:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Larissa Ceravolo, Luis Fernando Lopes, Luiz Carlos Rossi, Rogério Ponce de Leon (RJ), Vera Robles Reis **Gerente de Classificados:** Marco Bulara **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Gerente de Produto:** Mônica Viotto **Estagiária:** Erika Junho **Gerente de Circulação Avulsas:** Francisco Anselmo **Gerente de Circulação Assinaturas:** Bárbara Miklasevicius **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** André Vasconcelos **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios:** Exame, Você S/A **Consumo/Comportamento: Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento :** Claudia, Nova **Núcleo Bem-Estar:** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Turismo/Tecnologia: Núcleo Turismo:** Guias Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Núcleo Homem:** Placar, Playboy, Quatro Rodas, Vip **Núcleo Tecnologia:** Info, Info Corporate **Cultura/Jovem: Núcleo Jovem:** Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Guia do Estudante, Aventuras na História, Revista das Religiões **Casa/Semanais: Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia, Claudia Cozinha **Núcleo Celebridades:** Contigo! **Núcleo Semanais:** Ana Maria, Faça e Venda, Minha Novela, Tititi, Viva Mais! **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

TIO PATINHAS (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **TIO PATINHAS** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0__11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0__11) 3037-4738 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2005 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril
Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Maurício Mauro
Vice-Presidentes: Deborah Wright, José Wilson Armani Paschoal, Valter Pasquini
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br e
www.disney.com.br

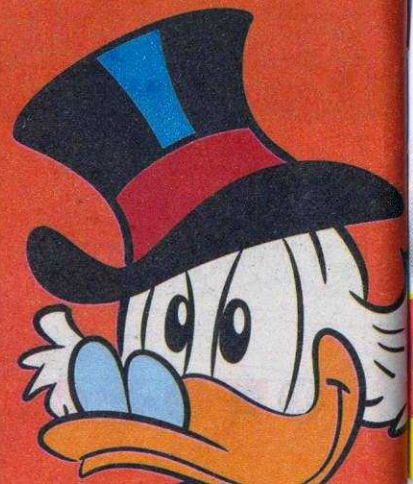
Telefones:
(0__11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0__11) 3037-4124

Edições anteriores

Solicite ao seu jornaleiro. O preço cobrado será o da última edição em banca.



6 MANEIRAS DE TORNAR SUA VIDA MAIS DIVERTIDA!

E GASTANDO POUCO!

TODO MÊS, UMA NOVA EDIÇÃO NAS BANCAS!

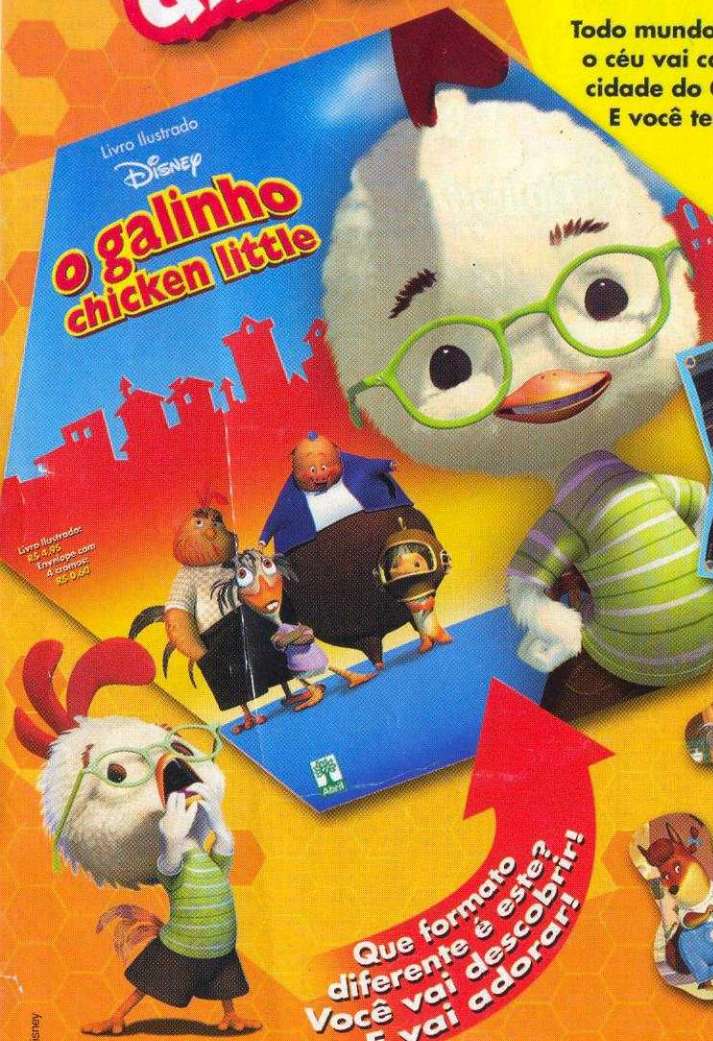
EDITORA Abril

© Disney

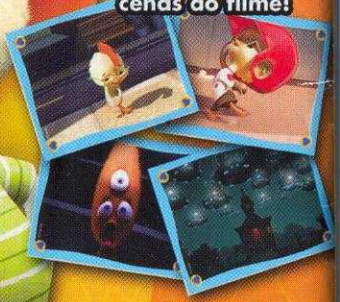
Para mais informações, consulte www.abriljovem.com.br

O ÁLBUM DE FIGURINHAS QUE CAIU DO CÉU!

Todo mundo já sabe: neste verão, o céu vai cair em Oakey Oaks, a cidade do Galinho Chicken Little. E você tem que estar por perto para ver tudo o que vai acontecer!



Mais de 100 figurinhas com as melhores cenas do filme!



27 adesivos com os principais personagens!

Que formato diferente é este? Você vai descobrir! E vai adorar!

Álbum: R$ 4,95
Pacotinho com 4 figurinhas: só R$ 0,60

© Disney

EDITORA Abril

Já nas bancas!